

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 5 de abril de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.263

Israel

## Beguín califica de infamia macabra las intoxicaciones en Cisjordania

Jerusalén.—Las intoxicaciones masivas que desde hace dos semanas han obligado a hospitalizar a 750 personas en la Cisjordania ocupada han sido calificadas hoy de «infamia macabra» por el portavoz del primer ministro israelí, Menahem Beguín.

El doctor Francis Alther, enviado por la Cruz Roja Internacional para investigar el fenómeno que las autoridades médicas de Israel consideran de origen psicossomático, regresa hoy a la sede del organismo en Ginebra.

El doctor Alther, después de interrogar a médicos palestinos de Jenin, donde centenares de alumnas musulmanas fueron internadas varias veces debido a fuertes dolores de cabeza, estómago y piernas, ha declarado a la Prensa, que en su opinión, no existen motivos de tipo orgánico que expliquen el fenómeno.

La URSS y la OLP acusan a Israel de estar empeñado en un «genocidio del pueblo palestino» y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas reco-

mendó anoche en Nueva York una investigación.

Esta mañana proseguían su labor dos científicos del Centro

de Epidemiología de Atlanta (Georgia, U.S.A.), contratados por Israel para una «investigación independiente».—Efe.

## Los padres sustituyen a los alumnos en un colegio, pidiendo el cese de la directora

Vigo (Pontevedra).—Padres y madres de los alumnos del colegio público de Valladares han acudido esta madrugada al centro en lugar de sus hijos, en apoyo de la solicitud del cese de la directora, Guadalupe López Díaz, que —afirman— está cometiendo una serie de irregularidades, al no cumplir la Ley del Estatuto de Centros.

**SEGOVIA**

**1.300 puestos de trabajo fueron suprimidos en la provincia durante 1982**

**El Encuentro y Festival Juvenil de la Canción Misionera se celebrará en nuestra ciudad el 16 y 17 del actual mes**

(Pág. 3)

**Los vecinos detienen un autobús de línea en Arroyo de Cuéllar**

(Pág. 6)

## Factores depresivos, causa de que muchos niños rechacen la escuela

Madrid.— Entre un 25 y un 40 por ciento de los casos de niños que rechazan la escuela se debe a factores depresivos, según el doctor Rodríguez Sacristán, responsable de la unidad docente de Psiquiatría Infantil de la Facultad de Medicina de Sevilla.

En unas declaraciones facilitadas a «El País», Rodríguez Sacristán afirma que en el desarrollo de las depresiones infantiles, hay que tener en cuenta el ambiente en que se desenvuelve el niño, y que viene configurado directamente por los padres e indirectamente por la sociedad.

Así, los síntomas depresivos en los primeros años de edad obedecen más a una falta de atención por los padres e incluso a la imitación del modelo de comportamiento de las personas más cercanas.

Para el responsable de la unidad docente de Psiquiatría Infantil de la Facultad de Medicina de Sevilla, los únicos méto-

dos válidos para el tratamiento de la enfermedad son la psicoterapia, ya sea psicoanalítica de tipo cognitivo, conductista o dinámica de grupos con integración de la familia, y la farmacoterapia.—Efe.

## Pesca Retraso en las conversaciones España - Canadá

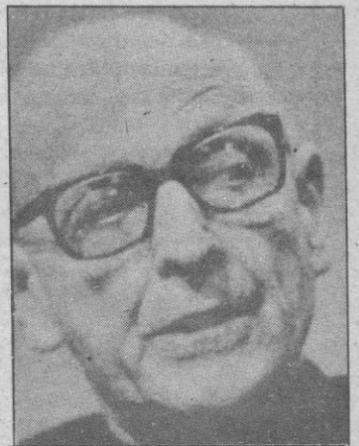
Madrid.—Las conversaciones pesqueras hispano - canadienses previstas para los próximos días van a sufrir un retraso, ha informado a «Efe» la empresa estatal canadiense de pesca en Madrid.

Representantes de ambos países han acordado retrasar las negociaciones hasta los próximos días 17 y 18 de este mismo mes, si bien, por el momento, no hay confirmación oficial sobre estas fechas.—Efe.

Las solicitudes deberán dirigirse al secretario general de Turismo del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, antes del 31 de enero de 1984.

Los premios «Centros de Iniciativas Turísticas», dotados con un millón de pesetas, el primero, y quinientas mil, el segundo, los concede también la Secretaría General de Turismo.

Las instancias de participación en el concurso deberán dirigirse al Registro General de la Secretaría durante enero de 1984.—Efe.



Los jesuitas españoles empezaron ayer las reuniones preparatorias para determinar quiénes serán los electores que vayan a Roma en el mes de septiembre para elegir el sucesor del padre Pedro Arrupe (en la fotografía) como prepósito general de la Compañía de Jesús.

## Esta semana no habrá Consejo de Ministros

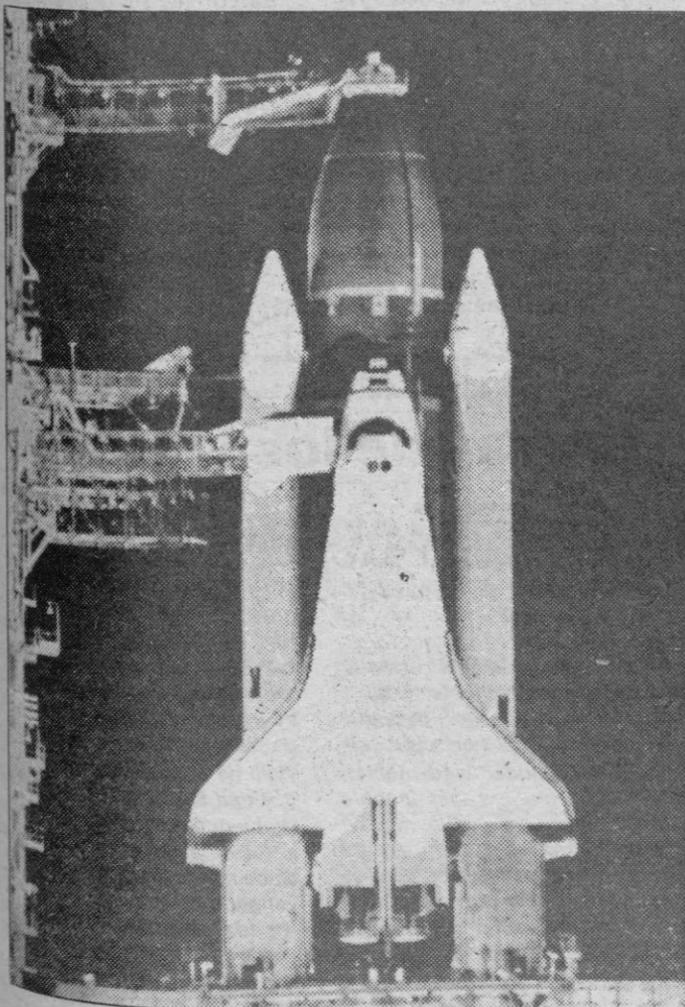
Esta semana no se celebrará Consejo de Ministros, ya que el Gobierno se reunió por última vez el miércoles pasado y desde entonces no ha habido reunión de la Comisión General de Subsecretarios.

Según se informó a «Europa Press» en fuentes del Gobierno, la Comisión de Subsecretarios está convocada para el viernes, día 8 de abril, y el Consejo de Ministros para el miércoles día 13.

## Espectacular robo en Londres Cinco millones de libras (1.027.500.000 pesetas)

Londres.— Aunque la moneda británica haya alcanzado sus más bajas cotizaciones respecto al dólar, cinco millones de libras (unos 1.027.500.000 pesetas) siguen siendo una respetable cantidad, especialmente si estas desaparecen, como ha sucedido, de la sede central de una empresa de seguridad en la «city» londinense. La Policía está analizando hoy cómo pudieron entrar los ladrones en las oficinas de «Security Express» y cometer, al amparo de la tranquilidad del día festivo del Lunes de Pascua, lo que parece ser el más grande robo en su tipo en la historia delictiva británica.

La suma de cinco millones de libras esterlinas es una evaluación procedente de la propia compañía. Medios periodísticos londinenses afirman que podría llegar hasta los siete millones de libras.—Efe.



Después de una serie interminable de retrasos, fallos en los motores y de una tormenta de polvo, que contaminó hace un mes los aparatos más sensibles del satélite que transporta a bordo, el «Challenger» partió ayer hacia el espacio desde Cabo Cañaveral, inaugurando la segunda generación de transbordadores espaciales norteamericanos, cuyo objeto fundamental es la utilización comercial y militar de los satélites de comunicaciones.

En la fotografía, la nave «Challenger» momentos antes de su despegue.

Muebles de  
Cocina  
**ARIES**  
Pídanos  
presupuesto  
**Barrero**  
Pol. Industrial, Teléf. 42 06 71

## apunte del día

### ANTONIO PRIETO

Antonio Prieto, el pequeño gran corredor segoviano, es hoy protagonista por partida doble de este pequeño espacio, donde no vamos a descubrir sus grandes cualidades atléticas, pero sí sumarnos al homenaje que el Ayuntamiento de Segovia, y con él Segovia entera, le rinden al concederle la Medalla de Plata de la Ciudad. Una concesión acertadísima a un hombre sencillo, con lo difícil que resulta serlo cuando uno es, a todas luces y con abrumadora diferencia, el mejor.

Coincide el acuerdo de dicha concesión, tomado el sábado, con la victoria del atleta en el Campeonato de España de los 10.000 metros, una carrera durante la cual su mayor empeño, aparte de ganar, fue el de ayudar a otro compañero de equipo a rebajar la marca que le permitiera acudir a los campeonatos europeos. Su actuación del sábado nos dice mucho más de su valía como persona que como atleta, aunque de ambas nos ha dado a lo largo de su brillante palmarés pruebas más que evidentes.

El homenaje de Segovia al atleta servirá de agravio hacia el tratamiento injusto que, comparativamente a otros atletas (no citaremos nombres) ha recibido Antonio de gran parte de la prensa deportiva de España, dedicada a ensalzar otras figuras, indiscutibles, pero a las que Prieto ha dejado en más ocasiones atrás, con su corta, poderosa y resistente zancada.

Los que conocíamos de la injusticia sentimos doble gozo porque los triunfos de Prieto ayudarán a rectificar aquélla.

### EL ADIOS COMO NEXO ENTRE LOS HUMANOS

Pocas palabras tan usadas como la de «adiós». Así, cuando se pasa a la altura de cualquier conocido o amigo nunca falta el «adiós» reportable y que de manera subjetiva emitimos dándole distintas tonalidades según el estado afectivo y hasta emocional del ente humano. Hay adios de cumplimiento, les hay expresando el agrado del encuentro y otros manifestando la alegría reflejada en el semblante si bien en este caso no basta y requiere pararse y saludarse expresando la satisfacción o compatibilidad.

De aquí que podamos definir la palabra «adiós» como saludo, cumplimiento, palabra expresiva de familiaridad en la despedida entre quienes se separan por algún tiempo. Con tal expresión intentamos expresar el deseo de confiarle a Dios si en verdad es cristiano ya que entre los griegos es «Vete en paz» y si se trata de los árabes y turcos cabe una especie de recomendación a su dios Alá.

Pero esta expresión abarca variedad de matices, renuncia completa, absoluta, a persona o cosa, desaparición de alguna cosa u objeto de valor. ¡Adios! exclamación dolorosa y que a veces equivale a «todo se ha perdido, no hay remedio». Adios devotas, donde voy hallaré otras, adios cantarillo de arroz se suele usar para despedir alguna persona de mucha confianza, ¡adios Madrid! así expresamos la enorme sorpresa que nos ha causado cualquier hecho o dicho y «adios Madrid, que te quedas sin gente» indicamos irónicamente la poca importancia que tiene para nosotros la persona que despedimos.

Otras veces decimos, ¡adios mi dinero! para hacer constar el sentimiento que nos produce cuando perdemos alguna cosa. Adios, me avergüenzo, cuando nos manifestamos con plena franqueza y sinceridad. Adios mis flores, significa siempre sorpresa y, finalmente el adios, que esquilan, así se despide al que tiene mucha prisa.

Como se puede observar, cuántas cosas, qué ricos matices expresan ciertas palabras castellanas y especialmente ciertas frases y modismos. Pero téngase en cuenta que esa riqueza de matices las da en infinidad de casos el énfasis de voz o tono que se emplea. Por esta forma expresiva sabemos con claridad el grado de amistad que nos une con quien nos encontramos y reviste tanta importancia que no sería nada quimérico agrupar nuestras amistades según el grado de afecto expresado con ese adios que nos ocupa. En su aserto, téngase en cuenta la enorme diferencia que existe entre el «Adios preciosa», cuando un joven con los ojos un tanto encandilados saluda a una belleza y el adios que profiere un antiguo conocido sin que apenas le mire mostrando la gran indiferencia sin poner en la voz el menor afecto e interés.

En la gran emigración del hombre del campo mesetario a los centros fabriles (sólo en Baracaldo en 1976 había diez mil segovianos) en las vacaciones estivales vuelven a sus pueblos de procedencia con gran regocijo. Una vez transcurrido el mes marchan y ¡Dios mío, como nos dejan! El adios de despedida no es un adios festivo, como el alborozado de recibimiento sino todo lo contrario. Algunos se pa-

# SEGOVIA, LUIS SOLANA Y LA CONTRACULTURA

Por Justo Díaz Villasante

El concepto expresado por André Malraux, gran escritor francés, que fue ministro de Cultura con el general De Gaulle, no obstante las divergencias ideológicas que existían entre ambos, demuestra el progreso del espíritu humano. Por eso la Contracultura no es un concepto peyorativo.

La Contracultura no es la antítesis de la Cultura, sino su fermento vivo, su savia fecunda y, en el fondo, su contradicción ya que todo enriquecimiento intelectual está promovido por la duda, por la crítica, por nuestra propia auto-crítica.

Pero la Cultura se puede proyectar en la empresa, en las empresas, siempre que el estímulo que las emprenda y la voluntad que las realice estén en función de los bienes inmateriales que, por paradójico que resulte es el fin del poder del hombre.

Recientemente he conocido a Luis Solana con quien no había tenido ocasión de coincidir durante el período en que representó a Segovia, dedicado actualmente a la magna empresa de las comunicaciones presidiendo el Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España.

La comunidad es otro de los conceptos que tratan de explicar la personalidad del hombre: la comunicación a través de la palabra, la comunicación espiritual. Esto requiere el sosiego, la comprensión, la introversión: el conocimiento del hombre interior.

rece como el que la madre o la novia le da al mozo que marcha a ser soldado o a estudiar a la capital. El que marcha muchas veces da un adios de ánimos con la añadidura de no os preocupéis que pronto volveré. Hay quien pone ojos un tanto melancólicos expresando la tristeza que le embarga el hecho de dejar su pueblo con tantos y gratos recuerdos de su niñez, juventud, la tranquilidad de estar entre los suyos, los verdaderos, los que no saben de esquinazos ni traiciones, del amigo fiel, el cariño de los padres, de tantos y tantos...

También existe el adios del funcionario. Es el adios a lo conocido que deja y muchas veces entrañable y el adios esperanzador de ese siempre interrogante de lo que ha de encontrar. Y es que sin esa ilusión, esa preocupación del inmediato futuro, nuestra alma carecería de contenido, se hallaría vacía y seríamos espectros vivientes tan inanimados, tan faltos de contenido, que no sé hasta qué extremo merecería la pena de vivir. Porque la vida del hombre está tejida entre sueños y añoranzas y el quitarle esperar, poder soñar, equivaldría a ser menos humano y mucho más vegetativo.

A. RICO MUÑOZ

Pero las comunicaciones representan la empresa: el afán cotidiano de hacer, de cumplir con nuestro deber aunque esto no baste para colmar un destino, nuestro destino activo en la tierra.

En este campo conversé con Luis Solana a propósito de nuestra Fundación Concepción Arenal de proyección nacional e internacional que dedica sus investigaciones al apasionante quehacer del comportamiento del niño y del hombre, históricamente considerados en un momento crucial de la civilización de Occidente. Y le interesé para que las empresas materiales incluyan entre sus objetivos las empresas de grandes alientos. Hasta ahora hemos encontrado en él un interlocutor válido: la intuición de lo que hay que llevar a cabo sin desmayar un solo día.

Porque Fundaciones hay muchas y pocos los mecenazgos que se prodigan. Quizá la privatización no explique por sí sola lo que debe conseguir el hombre en el mundo contemporáneo del comercio. El reino del contrato que caracterizan los negocios. Superando al comprador y al vendedor, al arrendador y al arrendatario, al testador y al heredero, se halla el hombre como ser único, irreplicable, irremplazable.

Hemos conseguido, en gran parte, domeñar la naturaleza, hemos conseguido el confort frente a la miseria y hoy entramos en nuestra casa, encendemos la luz y las estancias se iluminan, regulamos el ca-

lor y el frío y ante todo eso exclamamos: ¡qué maravilla! Y sin embargo, esta maravilla, ¡qué pobreza está engendrando! porque entibia el espíritu que únicamente halla la ocasión de fortalecerse y de enriquecerse con el esfuerzo.

Ha desaparecido en la sociedad moderna el heroísmo, ese heroísmo callado que siembra la buena nueva y cosecha los frutos del alimento que no perece.

Llegar pues, a una armonización entre el impulso material y el intelectual: lograr el hombre de una pieza en donde coincidan el trabajo manual sin perderse en la mecanización y el trabajo intelectual sin perderse en la abstracción.

Incrementar la cultura, difundirla, participándola para que de las mejores creaciones del espíritu puedan beneficiarse todos y, singularmente, aquellos que fueron siempre marginados, que no tuvieron ocasión de retupir sus sentimientos y su inteligencia.

A estas empresas se debe dedicar el dinero porque a la larga se consigue como rendimiento el ciento por ciento.

Es conseguir la plenitud: llegar a ella es difícil cuando la norma de nuestra conducta y de nuestra conciencia es dar más que recibir.

Integrarnos en El Escuadrón de Don Quijote: con el realismo de Sancho, el más próximo pariente de Don Alonso Quijano el Bueno, pero persiguiendo un ideal indestructible.

## Cartas de los lectores

### REBAJAS AL BALANCE DE LA GESTION DEL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Sr. Director.

Ruego a Vd. la publicación en el diario de la siguiente carta:

Personalmente mi descalificación es total por principio, entrega de la ciudad inocentemente y de la manera más innoble, en el más puro estilo martivilista, personalista, con una repercusión provincial en la cuestión autonómica que, esperemos corte definitivamente el Tribunal Constitucional con su juicio imparcial ante las normas nacionales superiores, pudiera ser el certificado de defunción para la vida de nuestra tierra.

EDUCACION. Según datos publicados en este diario el 23 del pasado, el Ayuntamiento sufragaba los gastos de mantenimiento (limpieza, calefacción y electricidad) de los centros de E.G.B. Pero, según saben los directores de los mismos, concretamente en el Colegio de Prácticas de la Aneja, estos gastos los vienen adelantando ellos hasta con 4 meses de demora y a partir de noviembre del 81 (coincidiendo con la gestión de Cultura y Educación por Dña. Rosa

M.ª de Castro), se viene reclamando, con negativa absoluta y reiterada, el importe de facturas de útiles de limpieza, paga extra de Navidad al personal del servicio de limpieza, gastos de Seguridad Social de este personal (habiéndolo hecho normalmente antes de esta fecha), y hasta el 25 de marzo no se les habían devengado los haberes de los meses de noviembre, diciembre, enero y febrero, próximos pasados, en el 82 no han tenido aumento de retribuciones por su trabajo de ninguna clase, ni por ningún concepto, aunque les correspondiesen, y del mantenimiento de edificios no quiere saber nada de nada (cristales, fontanería, carpintería, etc.). Por todo lo cual, en las últimas reuniones del consejo de dirección del mencionado centro, del que soy miembro se ha venido especulando con la posibilidad del cierre total del mismo por falta de recursos económicos para su funcionamiento.

EUGENIO SACRISTAN MATESANZ

## En 1982 se suprimieron 1.300 puestos de trabajo en la industria segoviana

Durante el pasado año, el nivel de ocupación en la industria segoviana disminuyó. Su descenso fue importante y originó la totalidad de la regresión en el empleo experimentada en Segovia en el año último. Unos datos, los procedentes de la Encuesta de Población Activa (EPA) realizada por el INE en los trimestres finales de 1981 y 1982, ilustran y puntualizan las precedentes afirmaciones.

El cuadro anexo, con cifras obtenidas de la fuente mencionada, nos permite comprobar directamente que durante el año último se suprimieron 1.300 puestos de trabajo en la industria segoviana y el leve incremento del empleo en la construcción no bastó para compensar el descenso citado. En conjunto la ocupación del sector secundario disminuyó en el 11%.

El comportamiento mencionado en las actividades de dicho sector fue la causa única de supresión de puestos de trabajo en Segovia, pues el resto de los sectores activos no marginales crearon empleo, que compensó, como se puede observar a través de nuestras cifras de ocupación total, la fuerte supresión de puestos de trabajo en la industria.

Se configura así la industria segoviana como actividad crítica y sujeta más duramente que otras a los efectos negativos de la depresión económica que estamos viviendo. Por ello es necesario analizar sus problemas, vía única para emprender soluciones eficaces que permitan relanzar en el futuro sus actividades.

Las circunstancias expuestas revelan el enorme interés que tiene para Segovia y sus actividades con mayores conflictos la Encuesta Industrial que pretende realizar el INE durante el mes de abril. Estos días reciben, los establecimientos in-

dustriales de la provincia y la capital, cuestionarios remitidos por la Dirección General de Estadística, a través de los cuales se solicita información sobre el desarrollo de sus actividades en el transcurso de 1982.

Se pretende con la Encuesta mencionada seguir puntualmente los problemas padecidos por el sector secundario de nuestra provincia mediante el examen de su actividad productiva. Por ello se recaban cifras sobre gastos y consumos que fueron necesarios para elaborar el producto, y se piden datos respecto al valor añadido generado en el seno de los establecimientos industriales. También se solicita información que servirá para determinar la posible formación bruta de capital en el seno de las actividades secundarias.

El esquema de la información que se pretende recoger revela su importancia, por lo cual conviene a todos, preferentemente a los empresarios industriales, cumplimentar correctamente los impresos que reciban relativos a dicha Encuesta. Aportando datos a la misma que reflejen con puntualidad y verazmente la situación en que sus industrias se encuentran, ofrecerán bases sólidas para diseñar medidas político-económicas útiles para resolver los agudos problemas que padece la industria segoviana.

Tiene una importancia singular para todos llegar a resolverlos. Nótese que el gran esfuerzo realizado durante el pasado año por los servicios de nuestra provincia —que se tradujo en la creación de 2.700 nuevos puestos de trabajo— se desaprovechó casi por completo. Subrayemos que dicha creación de empleo del Sector Terciario apenas sirvió para reducir el paro como muestran los datos de nuestro cuadro; la expansión

de los servicios compensó con creces los excedentes de ocupación derivados de la reestructuración de actividades agrarias, pero resultó casi totalmente anulada debido a la depresión de la industria, donde se suprimían, durante el transcurso de 1982, el 18 por ciento de los puestos de trabajo que había al comenzar el año.

En conclusión, para que la cooperación de todos los segovianos sirva eficazmente en la lucha contra el paro, es impres-

### ESTADO ANEXO

#### PERSONAS DE 16 Y MAS AÑOS OCUPADAS EN EL CUARTO TRIMESTRE EN SEGOVIA

	1981	1982
Industria .....	7.100	5.800
Construcción ..	4.100	4.200
Sector Secund. .	11.200	10.000
OCUP. TOTAL ..	44.000	44.200

cindible resolver los conflictos industriales, cuya solución sólo se abordará conociéndolos debidamente en toda su extensión. Por ello la Encuesta Industrial que ahora deben efectuar los empresarios es un escalón previo ineludible para contrarrestar el desempleo.

José M.º López Zumel  
Doctor en Ciencias Económicas

\*\*\*

Conforme a lo que puede desprenderse del interesante artículo que líneas arriba hemos ofrecido, el panorama laboral en nuestra provincia tiene unos oscuros horizontes. En estos momentos, el número de personas en paro se aproxima a los cinco mil, cifra en verdad alarmante, si se tiene en cuenta que diariamente son varios los que pasan a esta situación.

### ACTIVIDADES LABORALES

#### FIRMADO EL CONVENIO DEL TRANSPORTE

El Boletín Oficial de la Provincia número 38 publica un acuerdo de la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social por la que se ordena la inscripción en el registro de convenios del convenio colectivo de trabajo de ámbito provincial para la actividad de transportes. En el citado BOP se publica el texto del citado convenio que tiene vigencia a partir del 1 de enero y caduca el 31 de diciembre, del presente año.

## Se celebrará en Segovia el Encuentro y Festival Juvenil de la Canción Misionera

Los próximos días 16 y 17

Segovia será sede, durante los días 16 y 17 del presente mes, del Festival Nacional de la Canción Misionera, que se celebra en el Pabellón Segovia.

El día 16 se celebrará un encuentro de jóvenes, se calcula la venida a Segovia de unos 1.500 de 24 diócesis, en la alameda de la Fuencisla donde se realizará

la Vigilia de la Luz y posteriormente la marcha de la antorcha hasta la catedral.

Al día siguiente se celebrará el festival de la Canción Misionera, en la que por Segovia estará representada por el grupo parroquial de jóvenes de El Salvador, ganador de la fase provincial.

## Fallo del XVII Concurso de Dibujos Infantiles sobre Circulación Vial en su fase provincial

Recientemente ha sido fallado el XVII Concurso de Dibujos Infantiles sobre Circulación Vial, en su fase provincial, organizado por la Jefatura Provincial de Tráfico e Higarsa.

De la lista de premiados que seguidamente publicamos, pasarán a la fase nacional los primeros de cada categoría, que serán expuestos en la sala de exposiciones de la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A. (ENASA), donde se proclamarán los Premios Nacionales 1983.

La entrega de premios de la fase provincial se realizará en el salón de actos de la Caja de Ahorros, el próximo día 11, a las 5 de la tarde.

#### 1.ª Categoría (Hasta 5 años)

1.º, Carlos Martín de la Calle, Colegio Público Villalpando, Segovia; 2.º, Juana Vergara Herrero, Colegio MM. Concepcionistas, Segovia; 3.º, Carlos J. Concepción, Colegio Público Villalpando, Segovia; 4.º, Eva Martín, Colegio Peñalara La Granja de San Ildefonso (Segovia); 5.º, Alberto Arribas, Colegio Público Villalpando, Segovia, y 6.º, Manuel Arrimadas Calvo, Colegio HH. Maristas, Segovia.

#### 2.ª Categoría (6-7 y 8 años)

1.º, Francisco Matesanz Sanz, Colegio Público Villalpando, Segovia; 2.º, Víctor M. Matesanz Rodríguez, Colegio Público Villalpando, Segovia; 3.º, Patricia Sanz de Frutos, Escuela Pública de Fuentesauco de Fuentidueña (Segovia); 4.º, Ana Isabel Iglesias González, Colegio Peñalara La Granja de San Ildefonso (Segovia); 5.º, Fátima M.ª Valverde, Colegio Público Villalpando, Segovia; 6.º, M.ª Victoria García Manso, Colegio de San Juan Bautista de Carbonero el Mayor (Segovia); 7.º, Mónica de Pablos González, Colegio Peñalara, La Granja de San Ildefonso (Segovia); 8.º, Juan A. Gómez Matesanz, Colegio Domingo de Soto, Segovia.

#### 3.ª Categoría (8-9 y 10 años)

1.º, Lucía Vergara Herrero, Colegio MM. Concepcionistas, Segovia; 2.º, Alexis Gutiérrez, Colegio Domingo de Soto, Segovia; 3.º, Rufo Darío García Gómez, Colegio Obispo Fray Sebastián, Nava de la Asunción (Segovia); 4.º, Javier Guerra Perlado, Colegio HH. Maristas, Segovia; 5.º, David Herrero Calvo, Colegio IONE, La Granja de San Ildefonso (Segovia); 6.º, Guido Vericat, Colegio IONE, La Granja de San Ildefonso (Segovia); 7.º, Pedro D. de Andrés Canabal, Colegio Claret, Segovia; 8.º, Daniel Gómez Alonso, Colegio HH. Maristas, Segovia; 9.º, Rodrigo Jiménez Revuelta, Colegio Peñalara, La Granja de San Ildefonso (Segovia); 10.º, Asunción Pastor Calvo, Colegio José M.ª Pemán, Cantalejo (Segovia); 11.º, José Tejedor Martín, Colegio HH. Maristas, Segovia.

#### 4.ª Categoría (11-12 y 13 años)

1.º, Jorge Guinaldo Isabel, Colegio Claret, Segovia; 2.º, Ernesto Acero del Sasme, Colegio San José Obrero, Segovia; 3.º, Enrique Rodríguez Toves, Colegio Claret, Segovia; 4.º, Felipe Segovia Melgar, Colegio Público Villalpando, Segovia; 5.º, Raúl Villar Bueno, Colegio Claret, Segovia; 6.º, Juan M.ª de Miguel Jimeno, Colegio Claret, Segovia; 7.º, Almudena Herrero Domingo, Colegio San Juan Bautista, Carbonero el Mayor (Segovia); 8.º, Pedro Barroso Velasco, Colegio Claret, Segovia; 9.º, Raúl Martín Pérez, Colegio HH. Maristas, Segovia; 10.º, José Antonio Payo, Colegio HH. Maristas, Segovia; 11.º, Javier de la Cruz Fdez. Colegio Claret, Segovia; 12.º, Eduardo Serrano, Colegio Claret, Segovia; 13.º, Miguel Angel Campo, Colegio Claret, Segovia; 14.º, Oscar Barrero Alonso, Colegio de Vegas de Matute (Segovia); 15.º, Juan Carlos Rico Gómez, Colegio Claret, Segovia.

## Robos en dos bares

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 106,600 de la carretera (Madrid-Irún) término de Castillejos de Mesleón, un turismo se salió de la calzada por el lado derecho, resultando una persona herida grave.

\*\*\*

Por su parte la Comisaría de Policía nos informa de dos denuncias presentadas por la sustracción de varios efectos en dos vehículos estacionados en la vía pública.

En relación con los robos que vienen ocurriendo en nuestra ciudad en varios establecimien-

tos públicos, la pasada noche se han cometido dos robos, en el bar Niágara y en el bar Correos, de donde se han llevado el importe de las máquinas tragaperras y algunas cajetillas de tabaco, ocasionando varios destrozos en el interior.

### SEÑALIZACION DE CARRETERAS

El Boletín Oficial del Estado número 77 publica una resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se anuncia la licitación por concurso subasta de las obras de señalización horizontal de las carreteras N-601, N-VI, C-112 y otras, en su paso por nuestra provincia.

El presupuesto de contrata es de 8.397.406 pesetas y su plazo de ejecución 6 meses. La presentación de proposiciones debe hacerse antes del 19 de abril, en mano, en la Dirección General de Carreteras del MOPU.

**MATERIALES CONSTRUCCION**  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 412680

**DESDE HACE 100 DIAS SEGOVIA TIENE UN NUEVO RESTAURANTE** **San Remo**  
Contando con la mejor instalación en su categoría, siendo el primer restaurante «no típico»  
**TELEFONOS 42 00 39 y 42 87 43**  
Servicio a la carta - Pescados gallegos Menús especiales desde 500 pesetas

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 6 de abril

Van 96 días; faltan 269.  
Sol: De 7,52 a 20,44.

## SANTORAL

Santos: Guillermo, Celestino e Ireneo.

## PENSAMIENTO

«La amistad beneficia siempre; el amor causa daño a veces.» (Séneca).

## FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 664,2 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 11,4°.  
En la mañana de hoy

Presión: 677,6 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 2,6°.  
Temperatura a las 10: 4,2°.

### En España

Hasta medianoche de hoy se prevé nubosidad abundante, con chubascos en Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Pirineos y Baleares y más débiles en los Sistemas Central e Ibérico. Algo nuboso en Cataluña y Levante.

Mañana habrá cielo muy nuboso, con algunos chubascos en Galicia, Asturias, Cantábrico y Pirineos, según datos facilitados a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología.

También estará nuboso en La Rioja, Navarra y Norte de Baleares, con algún chubasco en Menorca, y algo nuboso en la Cordillera Central y despejado en el resto. Ligero aumento de las temperaturas en toda España.

## ESPECTACULOS

### CINES

**CERVANTES:**  
7,45 y 10,30. Último día. Tolerada  
**HANKY PANKY**  
(Una fuga muy chiflada)  
Gene Wilder, Richard Widmark

**LAS SIRENAS:**  
7,30 y 10,30. 16 años  
**RAGTIME**  
De Milos Forman.  
Con James Cagney

**VICTORIA:**  
7,45 y 10,30. Comedia musical.  
Tolerada: **BESAME TONTA**  
Con la Orquesta Mondragón

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alonso Fernán, pintura, dibujos y cromolignos. Hasta el 7 de abril.

CASINO DE LA UNION

Sánchez Muñoz, acuarelas, dibujos y plumillas. Hasta el 8 de abril.

Horario: Laborables, de 7 a 9,30; festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** Laborables: 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos: 10 a 14. Lunes: cerrado.

**Museo de la catedral:** De 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

**Museo Zuloaga:** Laborables: De 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos: De 10 a 14. Lunes: cerrado.

### EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riofrío:** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

## ENSEÑANZA

**DIPLOMA DE INGLES EMPRESARIAL DE LA LONDON OF COMMERCE & INDUSTRY**

Convocatorias de examen de primavera y verano:

Primavera: Elementary, 9 de mayo. Intermediate, 28 de abril. Higher, 10 de mayo.

Verano: Elementary, 21 de junio. Intermediate, 27 de junio. Higher, 20 de junio.

Últimas fechas de matrícula: 25 de marzo y 20 de mayo, respectivamente.

Los exámenes tendrán lugar

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	8
O-	4
A+	4
A-	—
B+	—
B-	—
AB+	3
AB-	—
Total	19

### NECESIDADES PRIORITARIAS O-A-O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

en Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Alicante, La Coruña, Vitoria y Pamplona.

Interesados, solicitar folleto explicativo con programa de estudios, modelos de examen y bibliografía.

Inglés en Gran Bretaña

Catálogo disponible sobre centros de enseñanza seleccionados. De interés para estudiantes y ejecutivos con necesidad de cursar estudios del idioma en Gran Bretaña.

Cámara de Comercio Británica en España. Madrid. Marqués de Valdeiglesias, 3. Teléfonos 2219622 y 2217528.

## PUBLICACIONES

LA GUIA DEL CONCEJAL DE JUVENTUD

La Comisión de Juventud de la Federación Española de Municipios y Provincias ha editado un pequeño e interesante volumen de cuarenta páginas en el que presenta temas que afectan directamente a la juventud dentro de la sociedad actual.

La «Guía del concejal de la juventud» está dividida en nueve amplios apartados: ¿Por qué una política de juventud?, cómo organizar el área de juventud, participación, experiencias municipales, relaciones político-institucionales, etc. Dentro de estos apartados se presentan temas más concretos como la promoción del empleo juvenil, criterios para la confección del presupuesto del área de la juventud, subvenciones, medios de comunicación, cooperativismo juvenil, etc.

Este ejemplar es de distribución gratuita; se puede solicitar en: Federación Española de Municipios y Provincias. Comisión de Juventud. Calle Santa Engracia, 7. Madrid-24.

## SE TRASPASA BAR PUB

JUNTO PLAZA MAYOR  
POR NO PODER ATENDER  
RAZON: TELEFONO 41 48 81  
Sr. MUNICIO

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**M.ª Luisa Calatrava**  
Ginecología  
Preparación al parto y post parto  
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D  
Teléfono 42 96 43

## Dr. T. NIETO MARTIN

CIRUGIA GENERAL Y DEL APARATO DIGESTIVO  
C/ Ramón y Cajal, n.º 1,  
portal 4, bajo. Tel. 42 20 66  
(Urbanización junto Jardín Botánico)  
Consulta diaria de 4 a 6  
(previa petición de hora)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CHAÑE. ALGO DE POLITICA. EL CAMPO. EN REMONDO

«Cuando en todos los pueblos se están formando partidos de tan distintas ideologías, procurando cada cual afiliarse a aquél que más conforme está con sus ideas y la defensa de sus intereses, es de lamentar que en Chañe se deje el campo libre a las izquierdas y no se funde un gran partido de derechas. ¿Es que no hay ambiente ni campo favorable para ello? Si son muchos los vecinos que lo desean vivamente y con el mayor entusiasmo darían sus nombres y sus firmas. Sólo se precisa que alguien se llegue a ellos para darles normas y organizarlos.»

«El labrador ha terminado los trabajos de los abonos que ha tirado en sus campo y ahora empieza el arriaje de sus sembrados y la poda de sus viñas, y el resinero los trabajos preliminares para la recogida de mieras.»

«En el inmediato pueblo de Remondo se ha puesto en escena la bonita comedia «Tabiola» y el divertido juguete cómico «La princesa improvisada». Exito colosal. Enhorabuena actores y director.»

Corresponsal

PETICION DE MANO EN ENCINILLAS

«Por el rico propietario de este pueblo don Braulio de Marcos y su esposa doña María Hernangómez, y para su hijo Tiburcio, ha sido pedida la mano de la agraciada y simpática joven Anastasia Sanz Agudo, hija de los también ricos y bien acomodados labradores de Valseca don Patricio y doña María.»

«La boda se celebrará a fines del presente mes de abril. Entre los novios y familiares se han cruzado varios y valiosos regalos.»

Corresponsal

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1520 Fallece en Roma Rafael Sanzio de Urbino, uno de los grandes pintores y arquitecto renacentistas.

1713 La Real Academia Española celebra su primera junta en casa de su promotor, el marqués de Villena.

1792 Real decreto autorizando la publicación del «Diario de Barcelona» decano de la prensa diaria española.

1814 Proclamación del rey Luis XVIII de Francia.

1861 Se descubre en Nápoles una vasta conspiración contra el nuevo Reino de Italia.

1909 El explorador norteamericano Robert Edwin Peary llega al Polo Norte.

1917 Los Estados Unidos declaran la guerra a Alemania.

1923 Fallece George Robert Carnarvon, arqueólogo inglés,



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 España, sin ir más lejos.  
16,05 Q.E.D.  
17,00 Un mundo para ellos.  
18,00 Barrio sésamo.  
18,30 3, 2, 1... contacto.  
18,55 El libro gordo de Petete.  
19,00 Micky y Donald.  
19,30 El paraíso de los animales.  
20,00 Encuentros en libertad: Economía.  
21,00 Telediario.  
21,35 Su turno.  
22,35 Vivir cada día.  
23,35 Telediario.  
23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,58 Apertura y presentación.  
19,00 Telenovela.  
19,30 Fórmula TV.  
20,00 Robinson.  
20,30 Informativo.  
21,00 Retratos del poder.  
21,30 Thomas y Sarah.  
22,30 Música en el tiempo.  
23,15 El pequeño mundo de don Camilo.  
23,45 Despedida y cierre.

descubridor de la tumba egipcia de Tutankamon.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.  
7,30 Cosas de Segovia (avance)  
7,45 Aquí la SER.  
8,00 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,03 Su programa.  
11,03 Melodía Cadena SER.  
12,15 Su programa.  
13,05 Vermut de melodías.  
13,30 Información local.  
14,00 Bolsa agrícola.  
14,05 Musical.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
15,30 El reencuentro.  
16,03 Tardes musicales.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,05 Confidencias.  
18,15 Música para todos.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,20 Fútbol: Copas de Europa  
23,00 La señora de...  
23,30 Hora 25.  
1,00 La hora De los Santos.  
3,00 Cierre.  
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
23,00 Último informativo local.  
23,05 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.



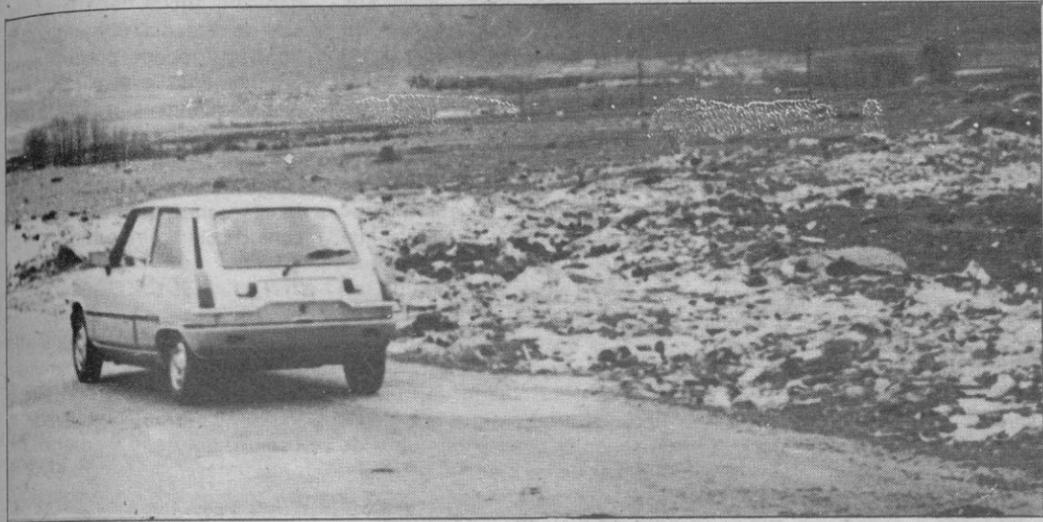
F M 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Viva la gente.  
12,00 Antena de Segovia.  
14,00 Segovia a las dos.  
14,30 Crónica 3.  
15,00 Usted pregunta.  
16,00 El rock de las 4 en punto.  
17,30 Gente simpática.  
19,00 Los 33 de antena 3.  
20,05 Resumen informativo local.  
20,10 Las calles de Babilonia.  
21,00 La escala.  
21,30 Las tertulias de Antena 3.  
22,00 Pueblos y música.  
23,00 Hora cero.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0.  
1,30 Polvo de estrellas.  
2,00 Las noches de Antena 3.

## Grandes cantidades de basura acumuladas en la carretera de Palazuelos

Donde estuvo ubicado el vertedero municipal



Como saben los lectores, a la salida de la ciudad por la carretera de Palazuelos fue el lugar donde estuvo ubicado, hace años, el vertedero municipal, antes de que fuera trasladado al término de Zamarramala. Pues bien, desde esa época hasta ahora aún sigue habiendo desperdicios, escombros y ba-

suras en general que tienen convertida a esta zona en un segundo basurero municipal, sin serlo, claro está, además de darle un aspecto no consuntivo con sus proximidades a la carretera nacional N-601 y con la Ciudad Deportiva.

El problema radica en que personas mal acostumbradas a

la ciudadanía y convivencia son las que siguen provocando que, día a día, este basurero, que según nuestras noticias ya no está declarado como tal, aumente y pueda provocar incluso un problema sanitario.

Aparte de hacer un llamamiento a estas personas para que piensen el peligro que provocan, pedimos al Ayuntamiento que vigile con más frecuencia, si es que alguna vez lo ha hecho desde que quedó clausurado el basurero, e imponga sanciones si es necesario.

Las fotografías nos muestran perfectamente el aspecto que ofrece la zona.—(Fotos Aurelio Martín)



## Los afectados por la proyectada ampliación del campo de tiro replican al presidente de la Comunidad de Ciudad y Tierra

Con ruego de publicación recibimos el siguiente escrito:

«En reciente nota hecha pública por el señor alcalde, don José Antonio López Arranz, se ha permitido hacer una desconsiderada referencia a la actuación de la comisión de afectados por la presunta ampliación del polígono de tiro de Baterías, produciéndose en términos de tampoco respeto, tanto a la verdad como a la dignidad de las personas que componen esta comisión, que no podemos pasarlo por alto.

Es cierto que los pueblos segovianos que integran la Comunidad de Ciudad y Tierra fueron invitados a una reunión informativa, para poner en su conocimiento que el área diseñada por los anuncios oficiales publicados en el Boletín Oficial de la Provincia, en los que se hacía mención de un expediente de expropiación para ampliación de dicho polígono de tiro, comprendía muchos centenares de hectáreas en los que la Comunidad es titular del derecho de aprovechamiento de pastos; por lo que esa ampliación podía implicar un grave perjuicio para la ganadería de los pueblos de Segovia, y en todo caso, de realizarse la expropiación, sería un derecho que debería ser indemnizado, por lo que parecía conveniente que se

formulara la oportuna reclamación.

Esta comisión puede celebrar sesiones informativas con quien tenga por conveniente, sin pedirle permiso al señor López Arranz, y en este caso se consideró necesario hacerlo con los pueblos afectados porque el presidente de la Comunidad, alcalde Sr. López Arranz no manifestaba ningún interés por oponerse a la ampliación del Polígono de Tiro, ni por defender en ese expediente los derechos de la Comunidad de Ciudad y Tierra, reclamando —como él no hizo— que se tuviera en cuenta el derecho que le pertenece sobre los pastos de una gran parte de la extensión territorial del Polígono delimitado.

Son deplorables, hasta causar asombro, las expresiones de «intento premeditado de distorsionar el tema, de manipulación de errores, de que el proyecto de ampliación no afecta en nada al aprovechamiento de los pastos comunales y de actuación de carácter político», que el señor López Arranz atribuye a esta comisión. Afirmaciones gratuitas con las que este señor pretende descalificar a los demás, acaso para hacer olvidar que, en este asunto, su gestión —o mejor dicho, su falta de gestión— no han podido ser más lamentables.

Ya que él no hizo lo que debía, deje al menos en paz a los que trabajamos lealmente para defender nuestros legítimos intereses de propietarios afectados y, también, lo que consideramos el bien común de Segovia y su comarca, es decir, de esta ciudad, San Ildefonso, Balsain, Palazuelos de Eresma y Revenga.

La Comisión de Afectados por la Ampliación del Polígono de Tiro»

## Al aire de la calle

LA FUENTE DE SAN MARTIN

Abochornados quedamos al contemplar lo que el fondo de la fuente de San Martín nos mostraba. Ladrillos, plásticos, tubos, hasta un zapato y un chaleco, yacían en su fondo. El bochorno de pensar que miles y miles de personas visitantes

de la Feria de Artesanía, de fuera y de nuestra propia ciudad han pasado por dicha fuente y han tenido la oportunidad de ver en contraste, con la belleza de la plaza de Medina del Campo y de la propia fuente, porquería semejante.

En quince minutos se puede dejar la fuente impecable.



## Doña Andrea Arribas Higuera

Ha fallecido en Madrid hoy día 5 de abril de 1983

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanas María y Nieves Arribas Higuera; hermanos políticos Manuel Morcillo Barra y Ramón Bonilla Zamora; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El cadáver, procedente de Madrid, llegará mañana a la iglesia parroquial de Revenga a las 11, donde se oficiará el funeral por su eterno descanso y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de esta capital.



PRIMER ANIVERSARIO

## D. ROMAN SANTAMARIA LAZARO

Falleció el día 6 de abril de 1982

D. E. P.

Sus hermanos Carmen, José Santamaría Lázaro y Antonina Herranz Herranz; sobrinos y demás familia,

Les agradecerán la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 6, a las 10,30 h., en la parroquia de San Miguel.

## ARROYO DE CUÉLLAR

## LOS VECINOS DETIENEN UN AUTOBUS DE LINEA

Un autobús de la empresa Autobérica S.A. que hoy comenzaba a cubrir el servicio entre Iscar y Cuéllar, ha sido detenido poco antes de las ocho de la mañana por los vecinos de Arroyo de Cuéllar. La detención, en la que prácticamente ha participado todo el pueblo, se ha realizado como medida de protesta contra el cambio en el itinerario del autobús, itinerario que hasta ahora venía cubriendo la empresa Galo Alvarez uniendo directamente las localidades de Arroyo de Cuéllar y Cuéllar, distantes entre sí unos nueve kilómetros. Con el cambio de empresa se ha efectuado una modificación en la línea por lo que a partir de hoy los vecinos de esta lo-

calidad tienen que hacer un recorrido más largo y lo que es peor, cambiar de autobús para llegar a Cuéllar. El punto destinado al transbordo de autobús es un lugar a la intemperie que no reúne las condiciones suficientes para la espera, teniendo en cuenta que el autobús es utilizado principalmente por los alumnos del Instituto y personas mayores.

Los vecinos de Arroyo se quejan también de que la empresa no haya avisado con la suficiente antelación de la intención de modificar la línea. Cuando tuvieron noticias de ello se pusieron en contacto con la gobernadora civil de la provincia y esta mañana notificaron al Go-

bierno Civil la detención del autobús, que no había sido resuelta a la hora de redactar esta noticia.

\*\*\*

A última hora de la mañana nos han llegado noticias de que la medida de presión ha surtido efecto. Por mediación de la gobernadora civil, que se puso en contacto con los responsables de la empresa, éstos han decidido destinar un autobús a cubrir el antiguo itinerario y a comunicar al pueblo de Arroyo de Cuéllar cualquier cambio que en el futuro pudiera afectarle.

## FUENTEPELAYO

## La Semana Santa, de ayer a hoy

(JESUS OLMOS, correspondiente).

El dicho popular se expresaba así. «Tres días hay en el año que relumbran más que el sol, Jueves Santo, Corpus Christi y el día de la Ascensión».

Como todo refrán, está fundado en los acontecimientos vividos, pero la marcha actual del calendario litúrgico parece que ha dado al traste un poco con el refrán en cuestión, porque Jueves Santo, aún con gran esplendor, ha quedado reducido a la mitad, en su tiempo, desde hace unos cuantos años, la Ascensión, como tal fiesta, —40 días después del Domingo de Resurrección y Jueves— ha desaparecido, aunque como es lógico, los católicos procuran y procuramos celebrarlo el domingo siguiente, pero, ya hay que decirlo, con menos interés que antes, manteniéndose únicamente incólume el día de Corpus Christi, que esperamos siga igual y no nos le quiten.

Aquí el Jueves Santo, y supongo que en todos los pueblos y ciudades españolas, comprendía prácticamente todo el día, con la misa solemne por la mañana, cobertura de las imágenes y altares, con cortinas y paños morados, traslado del Santísimo al Monumento, hecho y preparado expresamente el miércoles anterior por la tarde.

Después venía el rezo de las

Estaciones, que aquí en Fuentepelayo al haber dos iglesias y en ambas Monumento, consistía en rezar una estación en cada una, lo lógico era empezar en la de Santa María, aunque se hacía indistintamente. Era un continuo trasiego de gente que se cruzaban en el camino. Eso sí con el mayor silencio, desde las 12,30, más o menos hasta las 4 de la tarde, pasando por las calles de D. Pelayo, Saucó y Príncipe y las dos plazas donde están las iglesias.

Existía la costumbre, a la puerta de la iglesia de El Salvador, de que los amos de la cofradía de la misma se pusieran alternativamente, diciendo la frase siguiente con una entonación especial. «Una limosna para el Santísimo Sacramento que Dios se lo pagará a ustedes».

En este día, entre la juventud, y durante el rezo de las estaciones, era muy normal el lucimiento de los correspondientes trajes o vestidos que se habían estrenado ese día y, como no, el llevar las mujeres su peineta y mantillas negras, propias del momento, así como los velos y rosarios más bonitos que tuvieran, y aunque no se hablaba generalmente durante el rezo de las Estaciones, ya había con esto un motivo para decir algo.

Como por entonces no funcionaban los bailes en este día, ni en el resto de la Semana Santa, la reunión de jóvenes tenía lugar en la plaza, después del último acto religioso, donde se formaba un gran paseo, con lo cual y cambiando el ambiente de las semanas precedentes, era motivo muchas veces para la iniciación de no pocas parejas en su noviazgo.

Ahora en Fuentepelayo, se celebró la misa solemne a partir de las 5 de la tarde, con el lavatorio de los pies a los correspondientes niños, el Sermón del Mandato seguidamente y la procesión de la Carrera. En esta procesión, quizás llamada así por su largo recorrido. Comprende casi un par de kilómetros— se llevan 5 pasos, todos a hombros de los cofrades de la Vera-Cruz, cofradía que data de hace más de tres siglos y es la encargada de nombrar a los mismos y organizar todas estas procesiones de Semana Santa.

Durante esta procesión antes, que ahora no se hace, iban unos señores durante todo el tiempo cantando un romance de Lope de Vega, muy conocido, sobre la

Pasión, que duraba todo el tiempo de la misma.

En esta procesión, y esto si se sigue haciendo, al pasar las imágenes por la iglesia de El Salvador, entran las que no pertenecen a la misma, haciendo una genuflexión ante el Sagrario, saliendo después. Esto parece que quiere indicar un saludo de respeto y acatamiento.

Este mismo acto hacen después todas las imágenes en la ermita del Santo Cristo del Humilladero, punto extremo del recorrido y de regreso de la procesión.

Por la noche en este día se terminan los actos con una Hora Santa en la iglesia de Santa María y la visita de modo particular y en familia al Santísimo.

El Viernes Santo, Sábado Santo y Domingo de Resurrección tienen sus cultos tradicionales en los que no nos vamos a detener esta vez, dejándolo para otra ocasión.

La asistencia del pueblo ha sido masiva a los actos, lo que hace pensar en las hondas raíces que siempre ha tenido la Semana Santa en esta localidad, buena prueba son los pocos vecinos que salen a otros sitios y, al contrario, la gran cantidad de los que están fuera y vienen aquí.

Como colofón recordaremos la felicitación que el padre espiritual, nuestro cura párroco, dirigió el día de la Pascua, en la misa, a las autoridades, cofradías de la Vera-Cruz y del Santísimo Rosario y al pueblo en general, por su asistencia y vivencia en estos días, haciendo especial mención asimismo al coro formado por el grupo «Arenal», que normalmente canta en la iglesia y que ya se juntan 14 componentes, por su entusiasta colaboración y participación en estos actos religiosos.

Muy pronto  
en Segovia  
de nuevo

TELE-  
REYNA

Componentes  
electrónicos

Ocho Ondátegui, 12  
Teléfono 42 39 17

## VALSAIN

## SE ACENTUA EL PELIGRO DEL PUENTE ROMANO

Entre los bellos parajes pinarriegos conocidos como Los Asientos y La Boca del Asno, en Valsain, existe, como es sabido, un magnífico puente romano, al que por cierto se ha hecho referencia ya en este periódico, hace algunos meses, por culpa de su peligroso estado. Pues bien, ahora hay que insistir en que cada día es mayor el peligro que corre este puente, invisible desde la carretera, pero de una bella y recia estampa. Durante años, el paso por él era factible gracias a que se había colocado un buen entramado de madera para evitar el peligro que podía suponer el desprendimiento de algunas de las piedras del ancho arco. Pero ahora el peligro es grande en todos los aspectos. El puente sigue deteriorándose, y las piedras abriendo un aplo hueco en el centro del mismo, todo el tinglado de madera ha desaparecido, sin dejar ni pizca de rastro de su existencia, el paso sobre el puente se ha de hacer con extrema precaución por un espacio reducido junto al boquete a través del cual se ve el río.

Ante esta penosa situación, hay que preguntarse si la salvación de este puente romano no

depende de nadie, si ningún organismo oficial tiene la obligación de remediar el hundimiento total, que puede producirse de un momento a otro. Quizá se piense que no es grande la utilidad que en su ubicación pueda ofrecer el puente, pero ¿no sería suficiente para proteger su existencia saber que es una bella construcción romana?

SUCIEDAD

También hay que destacar la gran cantidad de desperdicios, plásticos, botellas, etc. que se ven en los grandes peñascos de la Boca del Asno y en otros muchos lugares del pinar. Como no ha nevado, cosa que habría originado la desaparición de parte de esta basura, todo permanece allí bien a la vista, en espera, naturalmente, de incrementarse la cantidad, pues entre los miles de personas que acuden a estos parajes hay muchísimos desaprensivos que seguirán arrojando desperdicios por doquier. ¿Por qué no se enfrentan a ellos los ecologistas que tanto defendían este pinar oponiéndose a la construcción del embalse?

C.A.S.

## TELETIPO DE LA REGION

## SE REUNIO LA COMISION ENCARGADA DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA APROBACION DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON

La Comisión encargada de elaborar el programa de actos conmemorativos que se celebrarán en la región con motivo de la aprobación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León se reunió con el Presidente del Consejo, José Manuel García Verdugo, en el Palacio de la Isla de Burgos.

Los actos se desarrollarán simultáneamente en las nueve provincias de Castilla y León así como en Madrid, Barcelona, País Vasco y otras zonas de España donde la presencia de personas de la región es importante. La dotación económica prevista será de doce millones de pesetas y se centrará en una serie de actos en los cuales se proyectará una grabación en vídeo con interesantes aspectos e imágenes de la vida regional, sus costumbres, historia, paisaje, porvenir, Estatuto de Autonomía, etc.; actuará un grupo folklórico e intervendrá, haciendo también las veces de presentador una persona de carácter independiente y sin vinculación alguna a partidos políticos. Estos actos se desarrollarán simultáneamente en veinticinco localidades de Castilla y León, para lo cual se ha previsto solicitar a la empresa realizadora idéntico número de copias de la grabación original. En este sentido hay que destacar que en la reunión de la Comisión estuvieron presentes el realizador y el productor de la obra, exponiendo las características y contenido de ésta.

## BURGOS

## MAÑANA, INAUGURACION DEL MONUMENTO A DIEGO RODRIGUEZ PORCELOS

Mañana, a la una de la tarde, se celebrará el brillante acto de inauguración del monumento al Conde Diego Rodríguez Porcelos, inaugurando así oficialmente la conmemoración del Mil Cien Aniversario de la ciudad de Burgos.

Asistirán autoridades civiles y militares, la comisión organizadora y ejecutiva del Mil Cien, casas regionales, títulos de la ciudad, alcaldes de barrio y la junta directiva de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, con estandartes, guiones y banderas de cada una de las entidades.

Ya se ha dispuesto el ceremonial y el protocolo de este acontecimiento municipal, que comenzará a las doce con una recepción en el Ayuntamiento.

EMPRESA DE NUEVA  
INSTALACION

PRECISA

DISTRIBUIDOR  
MAYORISTA

Para ventas de lejías y detergentes líquidos de uso doméstico e industrial en Segovia y provincia, en exclusiva

SE REQUIERE:

- Experiencia.
- Buena organización de ventas.

Dirigirse a: ALAS, S. A.  
N.º 1.111. Príncipe de Vergara, 39, 3.º Madrid - 1.  
Teléfono 246 66 07

solicitando entrevista

## LOS 75 AÑOS DE VON KARAJAN

Finalizan los Festivales Musicales de Pascua en Salzburgo

Hoy cuando llegan a su término los Festivales Musicales de Pascua de Salzburgo, su creador Herbert Von Karajan cumple 75 años.

Su carrera empezó en 1938, cuando dirigió por primera vez «Fidelio», en el teatro de la Opera de Berlín, ante un público escéptico al principio y entusiasmado al fin de la representación.

Al día siguiente, la Prensa berlinesa ya hablaba del «mila-

gro Karajan», que se prolongaría hasta hoy, pese a su delicado estado de salud en los últimos años.

A finales de la década de los 40 concentró su trabajo en Viena hasta establecer contactos con la Orquesta Filarmónica de Berlín. En 1957 fue nombrado director de la Opera de Viena.

En 1960 se hizo cargo de la Orquesta Filarmónica de Berlín, con la que ha hecho giras por el Japón, los Estados Uni-

dos, Italia, la Alemania Oriental y otros muchos países.

En 1964 Karajan dejó la dirección de la Opera de Viena y pasó a formar parte de la presidencia de los Festivales Musicales de Verano de Salzburgo. En 1967 creó los festivales de Pascua de esta ciudad.

Su ciudad natal lo ha nombrado recientemente ciudadano de honor y la Asociación de Amigos de la Música le concedió el título de director concertista vitalicio.

## Ha muerto la actriz Gloria Swanson

Tenía 84 años de edad

Nueva York.— Gloria Swanson murió ayer, a los 84 años, en un hospital neoyorquino. Había sido internada el pasado día 20 de marzo, y su muerte se produjo dulcemente, a las 4,45 horas, mientras dormía. Sobre su cuerpo breve y frágil —apenas 1,50 metros— no pesaba otra enfermedad que la avanzada edad. Y ese morir se después de mucho haber vivido parece la mejor forma de desaparición para alguien que empezó casi al mismo tiempo que las películas y cuyo



nombre acompaña la gran aventura del cine desde sus comienzos.

Gloria Josephine May Swanson había nacido en Chicago, el 27 de marzo de 1898, y desde niña quiso ser actriz. Frequentó el Art Institute de su ciudad natal, y a los 17 años fue contratada por la compañía Essanay, interviniendo a continuación en dos cortos filmes realizados por Charles Chaplin, *The meal ticket* y *His new job*. Al año siguiente le llegó una nueva oportunidad, la de entrar a formar parte de la escudería de bellezas formada por Mack Sennet, mundialmente conocidas como las *bathing beauties*. Pero en su carrera fue fundamental su encuentro con otro fuera de serie, Cecil B. de Mille, que supo ver en ella la materia prima ideal de un tipo femenino que iba a hacer furor en los años veinte, la mujer fatal.

Con la llegada del cine sonoro, la estrella de Gloria Swanson estaba irremisiblemente condenada a apagarse en la práctica, aunque su figura, como mito, jamás haya perdido vitalidad. Gloria adivinó que los nuevos procedimientos iban a implicar una revolución profunda, y se esforzó para estar a la altura de los tiempos. Estaba en la madurez de su temperamento artístico, en la cúspide de su arte, y no se podía resignar.

Hace tan sólo tres años, Gloria Swanson sorprendió a todo el mundo publicando un enjundioso volumen de memorias —*Swanson sobre Swanson*—, en donde recogía sus experiencias cinematográficas y también sus idilios. El más espectacular, sin duda, fue el que la unió al patriarca Joseph Kennedy, padre del asesinado presidente de los Estados Unidos, cuando el famoso hombre de negocios y político demócrata tenía 40 años y una aparentemente sólida situación familiar. La actriz tenía entonces 26 años y estaba casada con el marqués de La Falaise.

### ELLOS SON NOTICIA

*Bette Davis*, la actriz norteamericana nacida en Lowell, Massachusetts, cumple hoy 75 años. Ruth Elizabeth Davis, su verdadero nombre, estudió arte dramático en Nueva York y debutó en Broadway en 1931 en teatro y cine. Su primer papel importante lo realizó en «Veinte mil años en Sing Sing». En 1935 ganó su primer Oscar por la película «Dangerous» y en 1938 otro por «Jezebel». Bette Davis estuvo casada cuatro veces, en 1963 publicó su autobiografía —*The Lonely Life*— y en 1977 el Instituto Americano del Cine le otorgó su galardón anual, primero que se concede a una mujer.



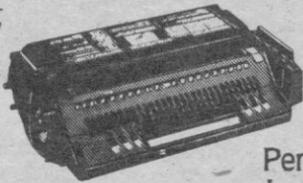
# CANON INVENTA LA COPIADORA PERSONAL.

### ESTE PEQUEÑO CORAZON

Este es el último gran invento de Canon. La Copiadora Personal.

Tan pequeña que cabe donde una máquina de escribir. Tan sencilla que no necesita mantenimiento.

Y tan perfecta que es capaz de copiar hasta en tres colores, con cualquier tipo de papel.

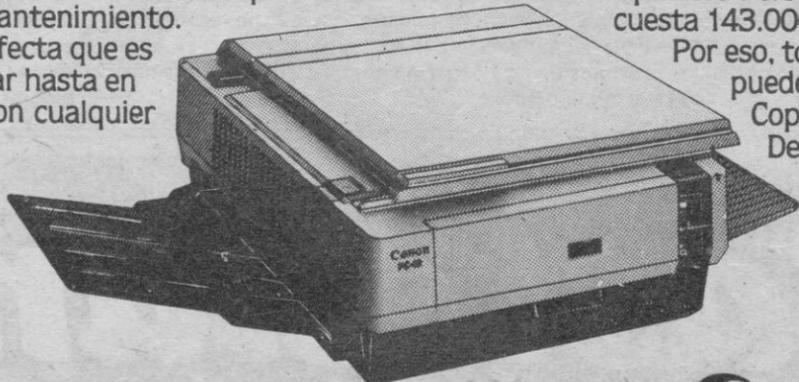


### ES SU GRAN SECRETO.

Basta con cambiar su pequeño corazón.

Pero aún hay algo más importante. La Copiadora Personal sólo cuesta 143.000 ptas.

Por eso, todo el mundo puede tener ya su Copiadora Personal. De Canon.



**Canon**  
ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Segovia y Avila  
Sargento Provisional, 1. Segovia

**911-42 56 47**

**Las familias de los dos secuestrados buscan dinero para pagar a ETA**

La familia Prado y Colón de Carvajal ha puesto a la venta sus bienes, el domicilio en Madrid y una finca que Manuel Prado posee en Andalucía, para poder pagar a ETA el rescate de Diego Prado, secuestrado por la organización terrorista, según «Diario 16». Manuel, portavoz de la familia, se lamenta de la insolidaridad y la falta de ayuda ante el drama que están viviendo desde hace varias semanas.

Por su parte —dice «El País»— miembros de la familia de Jesús Guibert han llevado a cabo una serie de operaciones bancarias que tendrían como objetivo conocer con exactitud el volumen de los fondos económicos de que disponen en la actualidad, según publicaba ayer un medio informativo del País Vasco.

Mientras tanto, las fuerzas de Seguridad del Estado han incrementado las labores de rastreo que realizan en las provincias de Navarra, Guipúzcoa y Alava.

*Congreso y Senado*

**Posible constitución de comisiones investigadoras sobre la expropiación de Rumasa**

Madrid.—Las mesas y juntas de portavoces del Congreso y del Senado estudiarán en esta semana la constitución de las comisiones de investigación y encuesta que sobre la expropiación de Rumasa y la auditoría de todas las empresas públicas han solicitado, respectivamente, los grupos Popular y Socialista en la Cámara Baja y 25 senadores del Mixto y del Popular en la Alta.

Ambas peticiones han de someterse a la aprobación de los respectivos plenos, pero no parece que tengan problema alguno de constituirse, supuesto que el Gobierno y su grupo parlamentario ya admitieron que se constituiría esa comisión de encuesta sobre Rumasa cuando se debatió en el Congreso la enmienda a la totalidad de la expropiación, que, defendida por el Grupo Popular, fue rechazada.

**Mañana se iniciará la vista de los recursos de casación por la sentencia del 23-F**

El fiscal general del Estado pedirá que sean elevadas la mayoría de las penas

Madrid.—Mañana se iniciará en Madrid, ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo, la vista de los recursos de casación presentados por el Ministerio Fiscal y los abogados defensores contra la sentencia dictada el pasado mes de junio por el Consejo Supremo de Justicia Mil-

itar contra los procesados por el fallido golpe de Estado del 23 de febrero de 1981. A lo largo de la vista, el fiscal general del Estado, Luis Antonio Burón Barba, expondrá los motivos en los que basa su petición de que sean elevadas la mayoría de las penas impuestas a los implicados en el frustrado golpe.

Los abogados defensores, varios de los cuales se expresaron ayer con moderado optimismo sobre el resultado de la vista, harán hincapié en que el 23-F no hubo rebelión militar.

De acuerdo con el recurso del fiscal y de algunos abogados, el general de división Alfonso Armada, condenado por el tribunal militar a seis años de prisión por un delito de conspiración para la rebelión, puede resultar el más perjudicado por la revisión de la sentencia. El fiscal general señala en su recurso que Armada fue el «cabeza de la rebelión», delito para el que el Código de Justicia Militar fija como pena única 30 años de reclusión. El abogado defensor de Miláns también afirma que fue Armada quien controló los principales pasos que culminaron con la ocupación del Congreso. El defensor del general de división, sin embargo, insiste en que existe «una falta absoluta y total de toda prueba» contra su defendido.

**SEIS O SIETE DIAS PARA LA VISTA**

La vista se iniciará a las diez de la mañana en la sala de plenos del alto tribunal civil y se prolongará durante seis o siete jornadas hábiles. Tras la vista, el tribunal dispondrá de 10 días para dictar sentencia. El plazo puede ser prorrogado por la propia sala. Una vez dictada la sentencia, quienes resulten condenados a penas superiores a los tres años y un día de prisión serán expulsados de las Fuerzas Armadas, pero cumplirán sus condenas en centros militares.

**LOS ACUSADOS, TRANQUILOS**

Ninguno de los procesados podrá asistir a la vista. Quienes todavía se encuentran en prisión o reclusos en centros militares esperan con tranquilidad, según sus abogados, el desarrollo de la vista. Tejero, concretamente, invierte el tiempo de espera en el estudio de temas sobre Derecho y en la lectura de biografías sobre Napoleón.

**SENSIBLE REDUCCION DE LA ACTIVIDAD LEGISLATIVA POR LA CAMPAÑA ELECTORAL**

Madrid.—La campaña para las elecciones municipales y autonómicas significará, de hecho, una sensible reducción en la actividad legislativa hasta el próximo 8 de mayo, según opinión mayoritaria de los responsables de los grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados. Mientras el Gobierno estará volcado en los próximos días en dar los últimos «retoques» al proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1983, aún no enviado a las Cortes, la actividad política se volcará mucho más en los preparativos

electorales que en el Parlamento.

«Existen centenares de preguntas y proposiciones no de ley

**115 muertos en accidentes de tráfico durante la Semana Santa**

Madrid.—Ciento quince personas han fallecido en accidentes de tráfico ocurridos durante la Semana Santa.

La cifra supone tres muertos más que en el mismo periodo del año anterior, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

Las muertes se produjeron desde el pasado día 25, comienzo del fin de semana del Domingo de Ramos, hasta ayer, día 4, final de las vacaciones de Semana Santa, tiempo durante el cual se registraron 97 accidentes mortales y 86 heridos graves.

El mayor número de víctimas mortales se produjo en la festividad del Jueves Santo, con 20, en un total de diez accidentes de

paralizadas en las Cortes, y las comisiones apenas se reúnen», comentó el vicesecretario general del Partido Comunista de España, Enrique Curiel, refiriéndose a la parálisis que parece sufrir el Congreso. Miembros de los grupos parlamentarios Popular, Mixto y de la Minoría Catalana expresaron su preocupación por el hecho de que aún no haya entrado en la Cámara el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado, que volvió al Gobierno para sufrir «retoques técnicos».

Así, ese a la intención inicial del equipo económico gubernamental, que anunció que los Presupuestos entrarían en las Cortes a finales de marzo, lo cierto es que parece poco probable que el envío se haga antes del próximo día 20, lo que provocará los consiguientes retrasos en el debate y en la posterior aprobación.

tráfico que ocasionaron, además, nueve heridos graves.

El pasado año, durante los mismos 11 días, se registraron 95 accidentes, con 112 víctimas mortales y 66 heridos graves.

**EN POCAS LINEAS**

Setenta y nueve de cada cien españoles preguntados consideran que la democracia es el mejor sistema político para nuestro país; nueve piensan que es mejor que un hombre tome decisiones por ellos y los otros doce no contestan a la pregunta, según datos de varias encuestas realizadas por el Centro de Investigaciones Sociológicas, dependiente de la Secretaría General de la Presidencia del Gobierno.

El Gobierno español declaró hace quince días «persona non grata a un funcionario soviético de la oficina marítima, y éste ha abandonado ya España, según confirmó ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán. El ministro, que dijo no recordar el nombre del funcionario, aunque cree que comienza por Sergei, añadió que en los próximos días su departamento dará una información más detallada a la opinión pública.



**Anis Castellana**  
**EL ANIS DE ESPAÑA**



¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos CICLOMOTORES DERBI VARIANT o, a elegir, a las extraordinarias SECADORAS AEG, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono, indicando «Para el Concurso Anís Castellana». El domingo 27 de marzo resultó premiado con un CICLOMOTOR DERBI VARIANT, D. FRANCISCO JAVIER ARTIGAS, de MORON DE LA FRONTERA (Sevilla).



## Denuncian la presencia cubana en los combates en Nicaragua

Tegucigalpa.—La clandestina radio «15 de Septiembre», denunció ayer la presencia de «mercenarios cubanos» en los combates contra los comandos de la antisandinista Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), que desde hace varias semanas mantiene una ofensiva en Nicaragua.

La radio, que dice transmitir desde algún lugar de Nicaragua, indicó que 2.000 soldados cubanos fueron trasladados por los sandinistas hasta la población de «Waslala», en el departamento de Matagalpa, y que de ahí son enviados como refuerzos a las diferentes zonas de combate.

La «15 de Septiembre», aseguró que los refuerzos cubanos fueron enviados a la zona «porque el ejército regular sandi-

nista ha sufrido serios y repetidos descabros militares, especialmente en la zona de Río Blanco».—Efe.

### COSTA RICA: CONTINUAN LLEGANDO REFUGIADOS NICARAGUENSES

San José.—Las autoridades costarricenses han recibido durante la Semana Santa a más de un centenar de refugiados procedentes de Nicaragua, se supo ayer en San José.

Las autoridades de migración y la Cruz Roja se han hecho cargo en los últimos días de ciento once personas, que han huido de la violencia y el sistema de vida en su patria, según dijeron a la policía que los recibió, en primera instancia, al pasar la frontera.—Efe.

## Posibles movilizaciones contra el Gobierno socialista francés

París.—Entre la abierta hostilidad y la forzada resignación, las fuerzas sociales y sindicales francesas aguardan el discurso del primer ministro, Pierre Mauroy, previsto para mañana en la Asamblea Nacional, antes de adoptar una posición definitiva sobre la anunciada «cura de austeridad» del Gobierno Mitterrand.

Algunos sindicalistas no descartan posibles movilizaciones frontales contra las medidas del Gobierno socialista, pese a las afinidades ideológicas, en tanto que la derecha y la patronal se muestran mucho menos agresivas en sus críticas y observan interesadas los graves problemas internos que se adivinan para la izquierda mayoritaria en el horizonte.

## Hoy comienza la cumbre ministerial del Grupo de los 77

Buenos Aires.—El presidente argentino, general Reynaldo Bignone, inaugurará hoy la quinta cumbre ministerial del grupo de los 77, la cual viene

siendo preparada por expertos desde el pasado 29 de marzo.

Estos especialistas, divididos en tres grandes comisiones, más el grupo de redacción del plenario, terminaron ayer sus trabajos con una sesión conjunta, aunque dejaron detalles importantes sin perfilar para que sean los ministros quienes den el «toque final».

Varios delegados de países consultados por «Efe» coincidieron en que la declaración final no va a ser un reto a los países desarrollados, sino un llamamiento a la cooperación «Norte-Sur» y «Sur-Sur» para salir de la actual crisis económica.

Si bien se ha desmentido la posible creación de un «club de deudores», el tema fue tratado sin mayor trascendencia en el seno del comité número tres, encargado del monetarismo y las finanzas.

Los ministros que ya se encuentran en Buenos Aires acudieron hoy a la Casa Rosada, donde el presidente Bignone les ofreció una recepción oficial de bienvenida.

Para el desarrollo de esta segunda parte de la conferencia será designado presidente el canciller argentino, Juan Ramón Aguirre Lanari, y se nombrarán 16 vicepresidencias.—Efe.

## Guerrilleros maoístas asesinan a 45 personas en Perú

Lima.—Cuarenta y cinco personas fueron asesinadas el domingo pasado por más de doscientos guerrilleros del grupo maoísta peruano «Sendero Luminoso» en Lucaramarca, localidad del departamento de Ayacucho, se informó ayer oficialmente en Lima.

La información ha sido facilitada por el mando conjunto de operaciones de la subzona en emergencia, dominada por las Fuerzas Armadas desde finales de diciembre de 1982.—Efe.

## PANORAMICA

ARGENTINA: La Marina de Guerra argentina entregó ayer condecoraciones a los familiares de los militares muertos en la guerra con Gran Bretaña por las Malvinas, durante una ceremonia en la que se advirtieron escenas de llanto y dolor. También se entregaron condecoraciones a los marinos heridos en combate y distinciones a las naves civiles y militares que participaron en el conflicto, al conmemorarse el primer aniversario de la ocupación argentina de los archipiélagos.

URSS: El ministro de Defensa de la URSS, Dimitri Ustinov, partió hoy hacia la República Democrática Alemana al frente de una delegación militar soviética. Esta es la segunda visita de una delegación militar de la URSS encabezada por Ustinov a un país socialista, ya que el ministro de Defensa y miembros del Politburó del PC de la URSS estuvo hace quince días en Budapest sin que trascendiera lo que trató con los dirigentes húngaros.

### Colombia

## Unas 150.000 personas en situación desesperada en la zona de Popayán

Bogotá.—Pese al correr de los días, la situación que se vive en el departamento colombiano del Cauca sigue siendo angustiosa. Mientras Belisario Betancur, presidente de la República, mantenía reuniones durante todo el día de ayer con distintos estamentos de la Administración, en la zona afectada por el seísmo del pasado jueves, existían aún entre 100.000 y 150.000 personas sin agua ni luz ni techo y, en ocasiones, sin alimento.

Pese a que gracias a la ayuda internacional y a las aportaciones del resto del país, casi todas las necesidades mínimas deberían estar resueltas, problemas de distribución impiden que se supere la situación. En Popayán han comenzado a aparecer casos de especulación y saqueo. Una de las afectadas comentó que para obtener una tienda de campaña tuvo que pagar 30.000 pesos (unas 60.000 pesetas). También se suceden los robos, en especial durante la noche.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# Coche del año 1983 en U.S.A.



COCHE  
DEL AÑO  
1983  
EN U.S.A.

Elegido por unanimidad  
en la encuesta  
organizada  
por la revista  
"Motor Trend."

Renault 9  
Dueño del asfalto.

## La moderación

— La moderación en el hombre, en su existencia, ha de ser su constante de vida; los excesos, sean de uno u otro tipo, siempre se pagan. Uno de los vicios de actualidad bastante extendido es el tabaco, aunque últimamente muchas personas están dejando de fumar. Poco a poco, con mucha fuerza de voluntad, logran superar ese vicio.

La mujer fumadora prolifera mucho y a ésta el tabaco la afecta durante el embarazo, pudiendo dañar a la criatura que nacerá.

Otro de los vicios es el alcohol, aunque se intenta combatir, dando menos publicidad a las bebidas alcohólicas, el hecho en sí es que cada vez hay más alcohólicos. El alcohol perjudica mucho al individuo, si se bebe en cantidad y afecta en mayor grado cuando ese sujeto tiene que conducir. No quiero decir con todo esto que no haya que tener vicios, sino que debe predominar la moderación.

La ambición de bienes materiales es otra de las plagas de nuestra época. El querer vivir mejor, en parte debido al progreso, el aspirar a los bienes materiales con ansiedad, tener un coche mejor, mejor vivienda o mejor posición social. Pienso que, viviendo con honradez, con unos medios necesarios y un trabajo digno, el hombre se realiza plenamente, pues a veces el poseer bienes materiales, dinero y caprichos, le produce un vacío, que trae consigo el consiguiente desahogo por medio del alcohol o la droga.

El ideal de vida de una persona tampoco ha de quedar congelado, ha de aspirar a más en todos los órdenes, pero con arreglo a sus posibilidades y, por qué no, a su escala o posición social. Pienso que en la sencillez radica la felicidad temporal de nuestra Tierra, y esa alegría que llevamos dentro la debemos transmitir a las demás personas. Las personas nerviosas y exaltadas cometen disparates. Las personas sencillas y naturales, como la gente del pueblo, que todavía no han sido absorbidas por el progreso, te hablan con pausa, con moderación, sin estridencias, no conocen la prisa; nada más conocen el reposo, la tranquilidad. Reciben el Sol de mañana a noche, se curten con esos rayos solares y viven en su esfera y ambiente, siendo felices con su moderación.

«Visnú & Samana»

## POEMAS

### Linda mariposa

Tu aliento me dijo:  
«Recuerdo cuanto te acaricé por última vez.»  
...Y «me descubrió» tu pensamiento,  
me enseñó tu sentir,  
aunque aún me quedan muchas cosas  
que sigo ignorando sobre ti.  
¡Pobre criatura solitaria!,  
incomprendida por sus circunstancias.

No vuelvas al pasado.  
no mires hacia atrás,  
que un nuevo cielo aparece en el camino  
que pronto tendrás que tomar  
No queda otra salida,  
hay que evolucionar,  
y olvidar el tortuoso pasado  
que impide que seamos luz y paz.

...Tu jardín no se marchitará jamás,  
porque en él ha brotado una flor  
que te anunciará el feliz destino  
que tienes que aceptar.

¡Oh linda mariposa!  
Tienes que volver a volar,  
porque la primavera ha comenzado  
y tu corazón hoy resucita.

PEDRO-ANTONIO BLAZQUEZ SAN ANTOLIN

### Disposición

Si amor es el más profundo  
de las artes escondidas,  
dentro de este ingrato mundo  
he de amarte en un segundo

a ti, mujer que me admiras.  
Será tiempo suficiente  
para respirar tu aliento,  
entrar de lleno en tu mente  
que hoy te grita ¡detente!,  
¿qué es de tu sentimiento?  
Entrégate a la persona  
que te impone tu destino,  
el destino que perdona  
al amor que se corona  
cuando sigue su camino.

Mírame, mas no te enojés.  
La razón no te atormentes,  
introdúctete en los goces  
sin que el corazón embocés  
de cariños prominentes.  
No rehúyas las caricias  
que mi mano a ti te ofrezca;  
date a las suaves delicias  
que para amar son propicias  
por mal que a otros los parezca.  
Ama, ama hasta la médula  
que en ti está la gran verdad;  
del amor sé digna émula  
pese a que en tu alma incrédula  
brote la temeridad.  
Y si la gente murmura

de tu feliz experiencia,  
no dejes que la amargura  
termine con la dulzura  
que en amor es exigencia.  
Me quedo así en embeleso  
al verte cerca de mí,  
al mirarme, al darme un beso  
y abrazarme con exceso  
sabiendo que soy feliz.  
Pero no; yo no soy un loco  
que vivo de pensamiento  
vano que me mata un poco  
si te siento y no te toco,  
si te toco y no te siento.

ALFESTAMO

## ESTO DIJO UNA VEZ OARIUGYDABA: ...

«¡Mira Hijo ... contempla el declive de la raza!»...

Una sociedad tras la que se ocultan las más viles de las ruindades..., porque el hombre es el factor que lo extiende, la inteligencia que ellos poseen, más que un premio ha sido un castigo, el entendimiento no hace al hombre más hombre de lo que podría ser el hombre, sino que lo degrada, la combinación no es posible, he aquí el castigo del Pecado Original. Dios castigó a nuestros Primeros Padres donándoles una maldición eterna. La facultad de razonar.

Fíjate en nuestro mundo... ¡cuánta controversia! ¡cuánto dogmatismo!, nadie está de acuerdo con nadie y, si varios se reúnen en una aparente camaradería, esos son «los-que-siguen». «Los inérricos», aún hay algunos que se refugian... allí, donde apenas hay luz. ¡No, Hijo!, lo malo no son los instintos, sino la racionalización de esos instintos, pues, fuera de su ámbito, tales sufren de los rigores de la especulación de los cerebros-avalados, y, ya etiquetados, son puestos a la vista de la gran masística para su conocimiento y práctica-futura-inmediata.

¿Que soy un pesimista?. Dicen que la inteligencia es pesimista y la voluntad optimista. El hombre es el único que se permite el lujo de ludicidad entre la fabulosa gama de un muestrario inacabable. Cuando se destruyan, lo triste es que arrastre consigo otras razas, destrucción y aniquilación de razas hermosas ¡tal es su belleza! ¡tal, mi amor hacia ellas!... ¡ah, cómo quisiera expresar este sentimiento!. Tanto pensamiento me consume, tantas teorías me abruman... ¡tantísimas preguntas ofrecen demasiada diversidad de opciones... no puedo elegir! pues, si lo hiciese, perdería el pie, sería absorbido por el abrumador mundo de las ideas y, posteriormente, etiquetado, pero, al mismo tiempo, esto aumenta indescriptivamente mi dolor, mi aflicción, mi pena, pienso, a veces, que me estoy desangrando por dentro.

Mi amigo Hegel decía, «sólo se ama aquello que es igual a nosotros, el espejo, el eco de nuestro ser». Pero para ello debe haber identidad con otros seres. ¿Entonces, ¿de-

cidme!, dónde he de buscarlos? O Yo soy un espíritu maligno y, por reacción, el hombre es un ser-humano en sus pensamientos- hechos, o, por el contrario, Yo soy un espíritu benigno y, por consiguiente, el hombre es, «la vileza intelectualizada». Y alguien a continuación señalará. «... es un asesino» y, por asociación de ideas, ¡Clak!, «el fulano es un maligno», que portará implícitamente la fabulosa idea (preservada de toda posible contaminación) de que el hombre hace lo que tiene que hacer y nada más. Esa sería la argumentación más a mano, por la forma que tenéis de esgrimir ciertos asuntos de otros..., ¡no se si sabréis! que el hombre es algo más que unas simples acciones que resultaron de unos efímeros instantes de vida, solamente de unos instantes y, por ello, ¿juzgaréis también al resto, la mayor parte?. Yo, amaba a mi Patria, y estaba orgulloso de mi destino, hidalguillo de capa roída, la sonrisa florecía a cada momento en la boca mía, admiraba a la mujer, toda ella, maravillosamente recubierta de amables secretos, tan hermosa... tan diosa, la mujer era, el con-sentido más divino que poseía el hombre. ¿Por qué me engañasteis? ¿por qué hacéis que soñemos en paraísos perdidos que no existen, que no son reales sino imaginarios?. Una daga traspasó mi pecho, y vi que moría, cuál no sería mi desesperanza... que así la daga y quise matar al símbolo recubierto de lodo. Y ahora me consumo en la no relevancia, porque fui cobarde, porque sané. Yo aspiraba a vivir en un bello mundo, y cuando la angustia tambaleaba toda mi estructura, yo, seguro de mi, me aferraba aún más a lo que ahora ya no es siquiera cuestionable. ¡Me engañasteis, me hicisteis sufrir lo insufrible, y cuando loco desperté un día..., me encerrasteis, y ahora, la oscuridad es sombra mía! ¡traedme al máximo orador, al científico más deslumbrador, al retórico más sutil, al cerebro más calculador... Yo les enfrentaré mis argumentos, no esperaré por ello, una explicación coherente, ¡qué no se refugien tras la palabra «misterio»! pensaré entonces que es pobreza de confirmaciones.

ABATD

### Llorar por llorar

Por llorar se conformaba  
el viejo pino del parque,  
que de sus agrietadas ramas  
nacieran lunas de sangre.  
Llorar por llorar, ... es poco.

El silencio de la noche  
—magia del músico ciego—  
lloraba lágrimas secas:  
llenas de polvo y de sueño.  
Llorar por llorar, no basta.

Y en lo profundo del llanto:  
en lo más negro y oscuro,  
donde el alma enjaulan penas...  
llorar por llorar, ...es mucho.

CARLOS ARRIBAS

### Entre cielo y mar

Entre cielo y mar,  
entre azul y azul  
surgía una diadema alba,  
miles, cientos de miles de perlas  
adornaban la cabeza más hermosa que jamás hayais visto...  
Una túnica, nivea también,  
cubría el cuerpo nacarado, casi transparente  
Una roca de cristal  
impedía que los pies gráciles, hermosos  
se humedeciesen de agua salada.

¿Sonría?

¿penaba?

El viento calló su sinfonía:  
sólo el silencio se sentía susurrante...  
Un gavián blanco planeaba sobre Ella...  
Todo era la quietud armónica de los tiempos...  
Desde la playa, fina de arena alba,  
contemplaba el nacimiento de una era...  
Entre cielo y mar,  
entre azul y azul,  
surgía la Madre.  
Un gavián blanco volaba sobre Ella.  
Sólo el silencio se sentía susurrante.  
Todo era la quietud armónica de los tiempos...  
Contemplaba el nacimiento de una era.

Amando Carabias María

### A Madrid

A ti, sonrisa de palmera  
huerto florido en lontananza,  
A ti, huella de ave trepadora.  
A ti, corazón de España.  
A ti, magnolia de esperanza,  
a ti, luz de los jazmines,  
a ti, brillante luminaria,  
a ti, corazón de España.

José Córdoba Trujillano

# NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS Por J. M.ª

## BALONCESTO

IMPERIO CAJA SEGOVIA jugará su encuentro del próximo domingo frente al Universitario, de Oviedo, a las 7,30 de la tarde. Con ello se pretende «devolver la pelota» a los asturianos, ya que también ellos pusieron por la tarde el encuentro. Con lo que el Imperio hubo de realizar el viaje de vuelta a altas horas de la madrugada. Recordemos que el conjunto segoviano perdió allí por 86-67.

JESUITINAS CAJA SEGOVIA prepara su viaje —días 16 y 17 próximos—, a Orénse, donde intervendrá en la fase de clasificación para el ascenso a la primera división femenina. Por cierto que los datos de que disponemos sobre el equipo favorito del grupo, XUNCAS, de Lugo, hablan de una puesta a punto excelente. Cuenta en la actualidad con tres jugadoras que en la pasada liga jugaron en primera división con el Celta, de Vigo: Pepa Calvet, Susana García y Genma Domínguez. Y para más «inri» todos los encuentros que ha disputado en el grupo gallego de la segunda división los ha ganado, y además, por amplios tanteos.

## CICLISMO

El Club 53 x 13 continúa sien-

do noticia por su actividad. Dentro del conjunto de aficionados que el Club tiene, ya podemos decir que para la presente temporada y dentro del grupo Bicicletas Melero-Joyería Zusán-6 y el propio Club, van a participar Alfonso Martín Rollán, José Luis Gilmartin, José Francisco de Mercado, Cipriano Sastre, Jacinto Garrido y Luis Miguel Gil Sanz.

## FUTBOL

La Federación Castellana de Fútbol ha puesto en práctica para la presente temporada una nueva fórmula en la competición de equipos juveniles. El campeón provincial, con dicha fórmula, será el que intervenga en la fase de ascenso a la pri-



JUVENILES: G. Segoviana, con posibilidades de ascenso.

mera división nacional, y si ello no se consigue, puesto que es muy difícil alcanzarlo, el campeón de la liga provincial, ascendería a la primera regional.

Categoría que ahora se crea en el fútbol castellano y con mucho acierto. Ahí habrá un mayor aliciente para los que empiezan. El jugar siempre en lo mismo y con los mismos no crea estímulo alguno.

## SOBRE LA SANCION AL OLOMBRADA

Oportunamente anunciamos las sanciones en que según el Comité de Competición había incurrido el Olombrada tras leer lo escrito por el árbitro del encuentro —acta y anexo—, en el encuentro frente al Marchamalo, que terminó con empate a dos goles.

La historia que el colegiado cuenta en su escrito no es cierta. Pero lo peor no es eso, si-

bajo la información arbitral. Porque estamos seguros al decir que la lesión que el colegiado dice tener en una mano y que se produjo en el descanso del partido, no puede culparse a nadie. Se la hizo el sólo al dar un fuerte golpe en la mesa en su propio vestuario. Y esas fueron sus palabras a los propios jugadores cuando al salir al terreno se acercaron a él para preguntarle.

También se puede asegurar que no entró ni una sola persona al terreno de juego. Por lo que no hubo invasión ni, por supuesto, agresión alguna física, tanto al colegiado como a sus ayudantes. Hubo, porque es cierto, insultos al «trío». Pero nada más. Cuando el colegiado abandonó el campo de fútbol nadie le esperó en la puerta. Sin embargo él formuló ante el Cuartel de la Guardia Civil una denuncia por agresión. ¿De quién? También, y como es lógico cuando se trata de defender un infundio, la directiva del Olombrada ha presentado demanda ante el Juzgado ante la información arbitral.

Así está la situación. Pero, mientras, el Olombrada, por la «justicia» impartida por el Comité de Competición, se encuentra con una sanción de tres partidos a su campo y con la desagradable noticia de que

los árbitros no le dirigen partidos por «agresión» a uno de sus miembros.

En Madrid, los de Madrid, se han equivocado. Y ocasiones hubo en las que nosotros, en este mismo espacio, denunciáramos y pedimos sanciones para otros equipos. Ahora no.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

## Tenis de mesa

### Adquisición de pelotas oficiales de juego

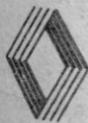
Se pone en conocimiento de los clubes, centros escolares y asociaciones deportivas inscritos en la Federación Segoviana de Tenis de Mesa, que habiéndose recibido de la Federación Española 1.000 pelotas oficiales de juego y que, en breve, se espera recibir otras 2.000 al precio de 90 pesetas unidad. Pueden dirigirse a la Federación Provincial (Avda. Padre Claret, 12, Casa del Deporte) para efectuar sus pedidos, debiendo efectuarlos antes del día 7 de abril; las solicitudes que se reciban con posterioridad no serán tomadas en cuenta.

F.S.T.M.

# Coche del año en Europa.



**Renault 9**  
Dueño del asfalto.



COCHE  
DEL AÑO  
EN EUROPA  
1982

Por votación  
de 52 críticos  
especializados  
de 16 países  
europeos.

## LOS PUESTOS DE DESCENSO EN EL GRUPO VII DE LA TERCERA DIVISION

*A siete jornadas del final de Liga, el mismo número de equipos implicados*

Alcobendas, Ciempozuelos, Moscardó, Valdepeñas, Alcorcón, G. Segoviana y At. Madrileño, en busca de los puntos de «salvación»

En un calendario liguero que tiene treinta y ocho jornadas para disputar y al que le restan tan sólo siete, muchos son los equipos que luchan por conseguir re-

aficionado desea dar un repaso al Grupo II de «Segunda» podrá ver como dos equipos madrileños, Alcalá y Torrejón, tienen grandes posibilidades de

le restan ya sólo siete encuentros y, por lo tanto, catorce puntos en juego. El calendario de partidos que a cada uno de éstos siete equipos le «acompaña» es el siguiente:

**ALCOBENDAS:**  
En casa: R. Avila, Leganés, Real Madrid.

Fuera: Moscardó, Conquense, Getafe, Manchego.

En nuestro pronóstico particular el conjunto madrileño obtendrá de los siete encuentros cinco puntos, sumando al final 32.

**CIEMPOZUELOS:**  
En casa: Aranjuez, Pegaso, Carabanchel, Valdepeñas.

Fuera: At. Madrileño, Tarancón, Daimiel.

Podría conseguir en conjunto un total de siete puntos, contabilizando un total de 34.

**MOSCARDO:**  
En casa: Alcobendas, Aranjuez, Pegaso, Carabanchel.

Fuera: At. Pinto, At. Madrileño, Tarancón.

Todo ello podría suponer una suma de siete puntos, con una suma global total de 34.

**VALDEPEÑAS:**  
En casa: Tarancón, Daimiel, G. Segoviana.

Fuera: Carabanchel, Manchego, San Fernando, Ciempozuelos.

Los manchegos «recaudarian» en nuestro particular pronóstico una suma total parcial de cinco puntos, lo que podría suponer al final 30.

**ALCORCON:**  
En casa: At. Pinto, At. Madrileño, Tarancón, Daimiel.

Fuera: Aranjuez, Pegaso, Carabanchel.

Parecen tener un calendario final más fácil. Pudieran sumar ocho puntos con un total final de 33.

**G. SEGOVIANA:**  
En casa: At. Madrileño, Tarancón, Daimiel, San Fernando.

Fuera: Pegaso, Carabanchel, Valdepeñas.

«Hilando muy fino» se podrían esperar de los siete encuentros ocho puntos, con lo que en la clasificación final contaría con 33.

**AT. MADRILEÑO:**  
En casa: Ciempozuelos, Moscardó, Conquense.

Fuera: G. Segoviana, Alcorcón, Avila, Leganés.

Pudiera ser que los rojiblancos lograran los seis puntos de casa y uno más fuera. En total siete para concluir con 31.

### HIPOTETICAMENTE HABLANDO...

La clasificación final que se establecería al término de los siete encuentros enunciados, y siempre refiriéndonos a los puestos de descenso, sería ésta:

- Lugar
- 13.—Ciempozuelos, 34 puntos
  - 14.—Moscardó, 34 puntos
  - 15.—G. Segoviana, 33 puntos



Alcorcón.

- 16.—Alcorcón, 33 puntos
- 17.—Alcobendas, 32 puntos
- 18.—At. Madrileño, 31 puntos
- 19.—Valdepeñas, 30 puntos
- 20.—At. Pinto, 24 puntos

Pudiera ser que en esta clasificación se encontrara implicado algún otro equipo, como por ejemplo el LEGANES, pero en nuestra particular impresión de ver las cosas, creemos que este equipo tiene un calendario más fácil y que tras haber vencido al Valdepeñas a domicilio ha dado un gran paso para no verse implicado.

Dado que los siete equipos a quienes hemos metido en el «lío» mantienen una situación muy pareja en cuanto a juego y clasificación, no creemos que haya cambios excesivamente espectaculares y que, normalmente, serán ellos los que ocupen las plazas del adiós a la categoría nacional.

Dentro de las posibilidades que el equipo «de casa» tiene, hay que señalar que nuestro pronóstico está basado en que se venza en casa al At. Madrile-

ño, Daimiel y San Fernando. Si frente al TARANCON se logra un triunfo ello aumentaría sus posibilidades de permanencia. Al PEGASO es difícil sorprenderle en casa, al igual que al VALDEPEÑAS, por lo mucho que en ese encuentro se han de jugar ambos. Puede que frente al CARABANCHEL, si se lograra algo positivo. Y en ese encuentro podría estar el «quid» de la cuestión.

Lo que sí parece que puede estar claro de cara al final de Liga, es que van a contar bastante los resultados habidos entre los equipos «implicados». También puede ello ser decisivo.

Y si después de este comentario y esta «profecía», la reestructuración del fútbol nacional deja sin efecto todo lo dicho, o porque Alcalá y Torrejón se salvan sólo descendiendo tres, mejor que mejor. Falta les va hacer a alguno de los enunciados que les echen una «manita». Porque si no...

J. M.ª

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### BALONCESTO

La gerencia del Palacio de los Deportes de Oviedo y la Federación Asturiana de Baloncesto se han visto desbordadas por la masiva petición de localidades para el partido de desempate por el título de Liga que disputarán el jueves el Real Madrid y el Barcelona. Tanto desde las dos ciudades de los clubs contendientes como desde otros puntos del país se han recibido multitud de peticiones, lo que hace pensar que el recinto registrará un lleno total.

### FUTBOL

Los aficionados británicos pueden quedarse sin fútbol en su televisor la temporada que viene porque la organización de la Liga y las compañías de televisión no han llegado a un acuerdo para los derechos de filmación de partidos. Los clubs han rechazado la oferta de ocho millones de dólares

hecha por la BBC y la ITV, cadenas estatal y privada, respectivamente.

\*\*\*

Laurie Cunningham, el extremo del Real Madrid cedido al Manchester United, ha sufrido su primera lesión en Inglaterra desde su marcha de España. En el transcurso de un entrenamiento se torció el tobillo, lo que le impidió jugar la segunda parte de un partido que terminó 2-0 frente a la selección de la isla de Man. Cunningham regresó inmediatamente a Manchester para ponerse en tratamiento médico.

### RUGBY

España, por su mejor coeficiente, disputará el tercer puesto de la Copa Juvenil de la F.I.R.A. de rugby a Alemania Federal.

La final la jugarán las selecciones de Francia e Italia.



Alcobendas.

sultados favorables. Aunque la búsqueda de los mismos sea con muy distinto fin.

Por ejemplo, dentro del Grupo VII de la Tercera División Nacional, en el que ocupa plaza la G. Segoviana, hay un número de equipos —en nuestra opinión, siete—, que buscan la posibilidad de mantenerse en la categoría, aunque todos ellos lo tienen muy difícil. Tan sólo parece que uno tiene ya la idea firme: el At. Pinto, que con 18 puntos, seis menos que su inmediato en línea ascendente, a poco puede aspirar.

### LOS QUE DESCENDEN

Si el proyecto de reestructuración del fútbol español en la Segunda División —«A» y «B»—, se lleva a efecto en la temporada próxima, no sabemos los cam-

perder dicha categoría. Por lo que si dicho descenso se produce —y es más que probable—, serán cinco los equipos que desciendan en el Grupo VII.

Formulada la salvedad vamos a dar un repaso a lo que resta de la competición en el citado grupo.

### LOS «IMPLICADOS»

La clasificación en los puestos de descenso, tomando como base aquellos equipo que hasta el momento han demostrado una menor progresión, y según nuestro criterio, éstos serían los implicados:

**ALCOBENDAS, CIEMPOZUELOS y MOSCARDO**, en la actualidad con 27 puntos y con cinco y tres negativos, respectivamente.

**VALDEPEÑAS, ALCORCON**



Ciempozuelos.

bios que pudieran existir. Pero ahora mismo, con la normativa en la mano, hemos de decir que en la Tercera División descienden los tres últimos de cada grupo. Ello como un hecho «natural». Sin embargo, y porque así está estipulado, descenderían además, tantos equipos como, provenientes de la Segunda División «B» corrieran la misma suerte y pertenecieran al grupo respectivo de la Tercera División y ámbito del mismo. Y si el

y G. SEGOVIANA, con 25 puntos y con 7 y 5 negativos, respectivamente.

**AT. MADRILEÑO**, 24 puntos y 8 negativos.

Dado que una plaza parece segura, el AT. DE PINTO, serán entre dos y cuatro los que le acompañarán.

### LOS CATORCE PUNTOS EN LITIGIO

A la temporada, recordemos,

## Baloncesto: Campeonato de España Infantil

**El J.P.M. «boys», extraordinario en Alcalá de Henares**

Teniendo como lugar de «parada y fonda» la Universidad Laboral de Alcalá de Henares, se llevó a efecto en el pasado fin de semana la celebración de una de las fases de sector del Campeonato de España de baloncesto infantil. Allí se congregaron ocho equipos que habían resultado vencedores en sus respectivas confrontaciones provinciales. Es decir, estaban los mejores conjuntos de ocho provincias españolas.

Por Segovia acudió el J.P.M., cuya actuación ha merecido los mejores elogios de quienes han visto jugar a los peques.

En el primer encuentro, frente al Pilar, de Valencia. Equipo fuerte. Al final de la confrontación el resultado favorable a los segovianos por 72-39. La diferencia de tanteo es la misma que hubo en la cancha.

Seguidamente, con 24 horas de descanso, hubo que enfrentarse al representante de Ciudad Real, en este concreto caso el Trinidad, de Alcázar de San Juan. El juego del J.P.M. tan bueno como el día anterior. La victoria, similar: 74-41.

El tercer partido fue frente al Polígono, de Toledo. Se disputaban el saber quién quedaría campeón del grupo. Los peques «jotapemeros» volvieron a demostrar su clara superioridad y consiguieron su tercera victoria: 75-50.

Y con este bagaje se fueron de cara a la final. Se jugará

frente al campeón del otro grupo. En este concreto caso el equipo de «casa» San Viator, de Madrid. El vencedor, además de demostrar su supremacía, tendría billete asegurado para acudir a Granada, lugar donde se celebrarán las finales de dicho Campeonato de España. Curiosamente los J.P.M. «Boys» salieron a la cancha como «flanes». Su primera parte fue muy baja, dando toda clase de facilidades a su oponentes para que se fueran de treinta puntos en el marcador. Parecía un tanto extraño aquello. Pero lo cierto es que ese primer tiempo no era normal en los peques de Segovia. En la segunda parte, donde lo intentaron todo, no consiguieron más que contener a sus oponentes y que ellos no acrecentaran su victoria. Pero era demasiado peso en el marcador y no pudieron superarlo. Al final 71-43 para el San Viator.

Sin embargo nadie podrá quitar el mérito a los «mini» segovianos, su gran actuación dentro de la competición. Lo han «borda» y han demostrado que saben jugar al baloncesto mucho y bien. Hay «cantera».

El colectivo que acudió a Alcalá está formado por: Javi, J. Carlos, Nacho, David, Jacobo, Carlos, Jorge, Chema, Ignacio, De Lucas, Santiago y J. Manuel.

Enhorabuena, peques!

J.M.º

## Ciclismo. Vuelta al País Vasco

**Triunfo italiano en la primera jornada**

Comenzó la XXIII edición de la Vuelta al País Vasco, que en su primera etapa, de 188 kilómetros, con un recorrido eminentemente llano (sólo tenía dos pequeñas montañas en su trazado) registró un triunfo del italiano Bomtempo en el tiempo de 4 horas, 58 minutos, 20 segundos, al promedio de 33,810, seguido de su compatriota Argentin, encabezando a casi todo el pelotón; el cuarto clasificado fue el español Suárez Cuevas. La jornada se ha caracterizado por la lluvia, que ha presidido toda la etapa, y también porque en ella se ha rodado en compacto pelotón. Sólo merece destacarse la escapada del español Urriti a mitad de la carrera, que rodó escapado durante 37 kilómetros, logrando una ventaja máxima de cuarenta y siete segundos. Pero la labor constante de los italianos del Inoxpran logró la caza del vizcaíno y luego lucharon en todos los conatos de fuga,

puesto que querían jugar la baza de sus rápidos «sprinters».

**HERIDOS SEIS CORREDORES BELGAS**

Seis corredores del equipo ciclista belga Splendor, Verlinden, Haghedooren, Van den Brande, Hendrik Devos, Desnet y Meersman resultaron heridos de diversa consideración al finalizar dicha primera etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco. Ninguno de ellos podrá continuar en carrera. Verlinden y Desnet presentan, en principio, las heridas de más importancia.

**Más de medio millón de pesetas para los de catorce**

Pese a que sólo hubo cuatro variantes en la jornada futbolística del pasado domingo, los acertantes de catorce cobrarán una sustanciosa cantidad: más de medio millón de pesetas, lo que no está nada mal teniendo en cuenta que la recaudación ha bajado sensiblemente con relación a la jornada pasada, sin duda por las vacaciones de Semana Santa.

El resultado oficial del escrutinio correspondiente a la jornada número treinta es el siguiente: 450 columnas de primera categoría, a 555.779 pesetas; 12.147 de segunda, a 20.589 y 144.497 de tercera, a 1.731 pesetas. La recaudación total fue de 1.364.183.835 pesetas.

**Secuestro de «Shergar»****Una llamada anónima anuncia su liberación para mañana**

Dublín.—Shergar será liberado hoy como estaba prometido, según un anónimo comunicante que se puso ayer por dos veces en contacto telefónico con la emisora estatal irlandesa Radio Network.

En medios policiales se cree que las llamadas anunciando la liberación del famoso caballo han sido hechas por el mismo hombre con acento inglés que dio cuenta de que ya había sido pagado un rescate de casi dos millones de dólares (unos 270 millones de pesetas).

El Aga Khan, miembro mayoritario del consorcio propietario de Shergar, desmintió las informaciones sobre dicho rescate, y tanto su portavoz como la policía han expresado su opinión de que sólo se trata de una broma.—Efe

**Sin agua la vida es imposible**

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial

# Mejor coche del año en España.

## Sus primeros triunfos.



El Renault 9 se presentó en la primavera de 1982. Estos son sus primeros triunfos: Mejor coche del año en España; Coche del año en Europa; y en 1983 Coche del año en U.S.A., según la revista Motor Trend.

**GTL y TSE:** Motor 1.397 cm<sup>3</sup>. Encendido electrónico. Asientos monoguías multirregulables. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Servofreno.  
**GTL:** 60 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 150 Km/h. Consumo

según normas Europeas A-70 por cada 100 Km. (gasolina normal); 5,7 litros a 90 Km/h. y 7,5 a 120 Km/h. Caja de 5 velocidades opcional.  
**TSE:** 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h. Consumo

por 100 Km. (gasolina super); 5,4 litros a 90 Km/h. y 7,2 a 120 Km/h. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Caja de cambios de cinco velocidades. Preequipo de radio. Aire acondicionado opcional.



Por votación de 72 críticos especializados de toda España.

# Renault 9

## Dueño del asfalto.

Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

# 1982, buen año para el Banco Central

El presidente del Banco Central, Alfonso Escámez, ha remitido a los accionistas de la entidad un avance informativo del ejercicio del pasado año. En el documento, tras reseñarse que el Banco logró cubrir objetivos de crecimiento muy importantes, se califica el año 1982 como el de mayor equilibrio empresarial de los últimos ejercicios. «En una coyuntura difícil —señala la nota— la situación comparativa de nuestra entidad es francamente positiva».

En cuanto al crecimiento de los depósitos de clientes, la misma señala que la entidad ha logrado la tasa más alta de expansión de la Banca, en valores absolutos y relativos, con un índice del 18,47 por ciento para los depósitos en pesetas, y del 177,23 por ciento en los de moneda extranjera. Otras cifras de la entidad durante el pasado ejercicio, según la carta dirigida a los accionistas, son las siguientes.

— El nivel de los depósitos de clientes en el Banco Central, al cierre del ejercicio, alcanzaba la cifra de 1.459.951 millones de ptas, con aumento de 369.412 millones, el 33,87 por ciento durante el ejercicio de 1982.

— Por lo que se refiere a los resultados de explotación, el Banco Central ha logrado un «cash-Flow» en este ejercicio de 39.050 millones, con aumento de 9.995 millones respecto a la cifra del año anterior.

— Se han destinado a saneamientos y amortizaciones 23.542 millones, en cuyo importe se incluyen 3.690 millones para amortizaciones de inmovilizado, 1.856 millones que han sido dotados al fondo de fluctuación de valores mobiliarios, 4.104 millones de aplicación neta para el fondo de previsión de insolvencia, y 13.890 millones destinados a otros fondos especiales.

Si la junta aprueba estas aplicaciones, el Banco Central presentará en la cuenta de pérdidas y ganancias, después de los saneamientos y amortizaciones indicados, un resultado de 15.507 millones de pesetas, que supone un aumento del 13,41 por ciento respecto a la cifra del año anterior.

Una vez deducidas las provisiones para el Impuesto de Sociedades, queda un beneficio repartible de 12.228 millones, del que se proyecta destinar a

dividendos 6.693 millones y a reservas 5.500 millones.

Tras recordar que recientemente se han introducido las acciones del Banco en la Bolsa de París y que «también venimos cotizando desde antiguo en la Bolsa de Frankfurt, y hemos recibido ya la autorización provisional de la Bolsa de Nueva York para cotizar en aquel mercado, previo el cumplimiento de determinados requisitos formales que estamos efectuando en la actualidad».

## LAS AUDITORIAS BANCARIAS, EN MARCHA

### El Banco de España califica de solvente la situación de los «siete grandes»

El Banco de España no está presionando a ninguno de los «siete grandes» Bancos españoles para que se audite, o lo haga con una firma distinta a la que tiene contratada en la actualidad, según informaron a Europa Press en fuentes oficiales del Banco Emisor.

Las mismas fuentes explicaron que los «siete grandes» (Banesto, Central, Hispano, Vizcaya, Bilbao, Santander y Popular) gozan de una situación de solvencia que hace innecesaria cualquier tipo de indicación en tal sentido por parte de la autoridad monetaria.

Seis de esos Bancos están en un proceso de auditoría absolutamente normal, tal y como sucede con otras entidades bancarias y empresas no financieras. Sólo el Banco Español de Crédito no se ha auditado aún, aunque ha expresado al Banco de España su voluntad de hacerlo en cuanto ello sea posible.

La firma más recurrida por los Bancos grandes para auditarse es «Arthur Andersen», que es la que cuenta con un mayor volu-

men de trabajo en el territorio español. «Arthur Andersen» cuyo prestigio está reconocido a nivel internacional, audita al Vizcaya, al Bilbao, y al Hispano Americano desde hace ya algún tiempo.

El Banco de Santander, que fue auditado recientemente por «Echevarría», ha solicitado también los servicios de «Arthur Andersen» para este año, según informaron a Europa Press en fuentes bancarias de toda solvencia.

La firma auditora que trabaja con el Banco Popular es «Price Waterhouse», empresa líder en Estados Unidos, Gran Bretaña y otros países europeos, pero que, sin embargo, goza de una menor cuota de mercado en España.

La auditoría del Banco Central la realiza «Espacontrol», que está inscrita con el número 5 en el Registro de Economistas Auditores de España y forma parte de un grupo internacional. Sus informes han sido homologados —según las fuentes bancarias consultadas por Europa Press— por las Bolsas de París y Nueva York, por la reserva federal de Estados Unidos, y, obviamente, por el Banco de España.

Las fuentes oficiales del Banco de España dijeron a Europa Press que no existe problema alguno de entendimiento para que el Banesto sea auditado. Lo único que sucede —añadieron— es que una auditoría cuenta de su envergadura.

## Nuevas instalaciones de Citroen en Barcelona

Comercial Citroën, S.A., empresa filial de Citroën Hispania, S.A., dedicada a la venta y prestación de servicios de los productos de dicha marca, ha inaugurado unas nuevas instalaciones situadas en la zona norte de Barcelona.

Se trata de un edificio de nueva planta que dispone de una superficie cubierta de 7.700 metros cuadrados, constituido por dos plantas y una terraza de 3.800 metros cuadrados, destinada a parking de vehículos.

Este nuevo edificio está situado en la calle Guipúzcoa, 117-119, con una fachada de 90 metros lineales, en la que destaca una gran exposición de más de 800 metros cuadrados.

## CONTABILIDAD REGIONAL PARA CONOCER MEJOR LA REALIDAD ECONOMICA

El Instituto Nacional de Estadística ha emprendido recientemente la tarea de realizar una Contabilidad Regional que permitirá conocer mejor la realidad económica regional. Por otro lado, el trabajo emprendido pretende aproximarse al Sistema Europeo de Cuentas Regionales adoptado por las Comunidades Europeas, lo que supondrá una aportación importante para el día, aún indeterminado, de nuestro ingreso en la C.E.E., informa «Momento económico», boletín del Banco Central.

Con los primeros resultados publicados, pueden ordenarse las regiones españolas de acuerdo a su valor añadido bruto por habitante, columna primera del cuadro estadístico.

Considerando la media española como 100 se obtienen los siguientes resultados.

— Índice mayor de 120, Navarra y Madrid.

— Índice entre 110-120, Cataluña, País Vasco, Cantabria, Baleares, Rioja y Aragón.

— Índice entre 100-110, Comunidad Valenciana y Principado de Asturias.

— Índice entre 90-100, Murcia y Castilla-León.

— Índice menor de 90, Castilla-La Mancha, Canarias, Galicia, Andalucía, Ceuta y Melilla y Extremadura.

Si se comparan estos resultados con el «cociente de localización», que pone de manifiesto la participación en cada región de las ramas de actividad, comparándolas con la distribución a nivel nacional, se deduce que aquellas Comunidades o regiones que generan un valor añadido «per capita» superior al medio del país, tienen una participación del sector industrial también de mayor entidad que la existencia a nivel nacional.

## Perspectivas favorables para la industria alavesa

La situación de la industria alavesa, en general, no tiende a mejorar, aunque haya perspectivas favorables de aumento de producción, según un informe elaborado por la Cámara de Comercio.

En los meses de enero y febrero, analizados por los expertos económicos de la Cámara, el nivel de infrautilización de la capacidad productiva se ha incrementado, del 29 al 30 por ciento.

Tanto la demanda interior, la producción, como la cartera de pedidos experimentaron sensibles bajas durante ese período, mientras los precios de materias primas tendían al alza.

En cuanto a las previsiones para los próximos meses, la Cámara de Comercio prevé un ligero aumento en la producción así como en la cartera de pedidos nacional y extranjera. Sin embargo, afirma que la situación de la industria, en general, no tiende a mejorar.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	240 248	Campsa	D. 126 132
Atlántico	— —	Tabacalera	98 100
Central	296 300	Telefónica	66 67
Español Crédito	269 275	QUIMICAS	
Exterior	205 205	Cros	— 25
Hispano	235 235	Hidro Nitro	7,50 7,50
Popular	245 247	Papelera E.	9,25 —
Santander	258 258	Petróleos	86,25 89
Vizcaya	349 353	Petroliber	— —
Bankinter	133 133	Petromed	194 196
Bankisur	— —	Resinera	— —
Bankunión	— —	Sniace	— —
INV. MOBILIARIA		Torras Hostench	9 —
Cartinbao	94 —	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Fibansa	— —	Dragados	143 148
G. Inversiones	63 65	Urba Metro	D. 217 D. 220
Hispanamersa	— 93	Urbis	10,50 11,50
Patrisa	129 129	Vallehermoso	73 75
Popularinsa	198 200	ALIMENTACION	
Vamosa	— —	Ebro	— —
ELECTRICAS		El Aguila	D. 65 69
Española	54,75 54,75	Koipe	— —
Fecsa	50 50,75	Viñedos Esp.	— —
Fenosa	— —	VARIAS	
Iberduero	49 49	Corporación BB	66 65
Sevillana	52,50 53,50	Catalana Gas	— 53
Unión Eléctrica	51,50 51,75	Finanzauto	89 89 EX
SIDEROMETALURGICAS		G. Preciados	— —
Altos Hornos	8,75 —	Pebsa	— —
Citroën H.	— —		
Duro Felguera	196 196		
Fasa Renault	— D. 104		
Fensa	D. 42 D. 45		
Ponferrada	— —		
Seat	24 25		
Tubacex	49,50 51,75		

# olivetti



## PRAXIS 40

MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA COMPACTA

- \* Tamaño de corto 13" (33 cm.) Folio apaisado
- \* Corrección automática
- \* Tres pasos de escritura: 1/10 - 1/12 - 1/15
- \* Diversidad de tipos de letra (margarita)

P.V.P. 89.900 Ptas. Facilidades de pago

**gonzález & maseda, s.l.**

Plaza Espejos, 3

SOLICITE UNA DEMOSTRACION



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Armadores de Huelva

## Quieren una prórroga en la utilización del ácido bórico como conservante

Isla Cristina (Huelva).— Una comisión de 50 personas que representan a los armadores de los puertos de la provincia de Huelva se encuentran hoy en Madrid para entrevistarse con el ministro de Agricultura y Pesca y miembros del Ministerio de Sanidad, de quienes solicitarán una prórroga en la utilización del ácido bórico como conservante de pescados y mariscos.

La comisión de representantes de los armadores onubenses espera conseguir de los referidos ministerios una prórroga al menos igual a la que tienen los

barcos de la flota pesquera congeladora, los cuales pueden uti-

lizar el ácido bórico hasta el primero de agosto próximo.- Efe.

Portugal.--Campaña electoral

## Dimisión del líder del Partido Popular Monárquico

Lisboa.— El comienzo de la campaña electoral en Portugal, con vistas a los comicios generales del lunes 25 de abril actual, se caracterizó por la dimisión, anoche, del líder del Partido Popular Monárquico (P.P.M.), Gonzalo Ribeiro Teles.

El «número uno» monárquico invocó su «coherencia» y la necesidad de preservar la unidad del partido, en el que surgieron protestas y disensiones por la atribución del liderazgo de la lista electoral de Lisboa del P.P.M. a Joao Borges de Carvalho, por decisión del Consejo Nacional.

Borges de Carvalho aparece ahora en los carteles del P.P.M. como el nuevo líder del partido.

Con la dimisión de Ribeiro Teles se completa la caída de los

tres líderes de los partidos de la extinta «Alianza Democrática» en poco más de tres meses, luego de la renuncia del democristiano Diogo Freitas do Amaral, el 29 de diciembre, y el relevo del socialdemócrata Francisco Pinto Balsemao por una «Troika» de tres vicepresidentes, el domingo 27 de febrero último.- Efe.

Francia

Mauroy

## quiere recuperar la confianza

París.— El jefe de Gobierno francés, Pierre Mauroy, intentará recuperar la confianza de los franceses en el discurso que pronunciará mañana ante la Asamblea Nacional (Parlamento).- Efe.

## Huyeron de Alemania Este por la cuerda floja

Berlín Occidental.— Dos jóvenes germano-orientales han buscado refugio en Berlín Occidental caminando sobre una cuerda floja.

Los dos jóvenes, de 24 años,

previamente habían tendido un cable de acero desde una casa de Berlín Oriental hasta otra en el lado opuesto del muro fronterizo. Los nombres de estos jóvenes de la RDA no se han dado a conocer por motivos de seguridad.

La Policía señaló anoche que los dos alemanes se fugaron el miércoles.

Para lograr su propósito estos germano-orientales se pusieron ropas de obrero y con el material de trabajo se dirigieron a una casa en Berlín Oriental colindante con el muro. Desde el tejado de la última vivienda lanzaron un cable de acero hasta otra casa situada al otro lado del muro, donde los esperaba un conocido, que fijó el cable a una furgoneta.

La fuga se realizó en un lugar muy peligroso por la gran cantidad de trampas mortales de la frontera interalemana, y tan sólo duró diecisiete segundos.

Una vez en Berlín Occidental, los dos jóvenes germano-orientales fueron recogidos por las autoridades locales.- Efe.

Los trabajadores de Talleres de Moreda, S. A., que llevan tres meses sin percibir sus salarios y han protagonizado protestas públicas en numerosas ocasiones, provocaron ayer grandes retenciones del tráfico en las inmediaciones de Gijón, al colocar en diversos lugares barreras de neumáticos a los que prendieron fuego. Los peores incidentes tuvieron lugar en la autovía La Braña-Gijón, donde habían volcado un camión cargado con unos doscientos neumáticos, y, tras prenderles fuego, arrojaban cada cierto tiempo a la hoguera cámaras de coche hinchadas con oxígeno y acetileno, además de «cócteles Molotov» y trozos de uralita, lo que impedía a los bomberos y a las fuerzas de la Policía restablecer el tráfico. Las grandes explosiones provocadas por los gases y líquidos inflamables se oían en ocasiones a más de dos kilómetros de distancia.—(FOTO EFE)



## El Papa, en Castelgandolfo

Castelgandolfo (Italia).— Ayer el Papa Juan Pablo II llegó en helicóptero, desde el Vaticano, a su residencia de Castelgandolfo, a 25 kilómetros al sur de Roma, para descansar durante dos días.

El Pontífice regresará al Vaticano para la audiencia general de mañana miércoles.—Efe.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

## A P presentará querrela criminal contra el Grupo 16

Por la información sobre el jefe de seguridad de Fraga

El abogado José María Ruiz Gallardón, en nombre de Alianza Popular, presentará ante el Juzgado una querrela criminal contra el Grupo 16, por la información publicada en «Cambio 16» y reproducida por Diario 16 relativa al jefe de seguridad de Fraga, el argentino Rodolfo Eduardo Almirón, acusado de ser un asesino de la Triple A. El abogado aliancista manifestó a este periódico que, si concluía la elaboración de la querrela, sería presentada al Juzgado hoy martes. En ningún momento, AP ha podido desmentir la información publicada por el semanal «Cambio 16», informa hoy «Diario 16».

Los Reyes viajarán a Roma el viernes



Para visitar al Papa y agradecerle personalmente su reciente visita a España

Los Reyes de España viajarán a Roma el viernes, día 8 de abril, para visitar al Papa Juan Pablo II, al que agradecerán personalmente la visita que Su Santidad realizó a España en el mes de noviembre, según dijeron a «Europa Press» en fuentes próximas a la Casa del Rey.

AUDIENCIA ESPECIAL

Don Juan Carlos y doña Sofía serán recibidos por el Papa en audiencia especial.

En ambientes vaticanos se apuntó días atrás la posibilidad de que los Reyes de España asistan a la misa del Papa, en el Vaticano, y posteriormente desayunen con él en la zona privada de los palacios pontificios.

EL VIAJE, SUSPENDIDO EN ENERO

El desplazamiento de los Reyes a Roma será de corta duración. En principio estuvo previsto el viaje para el mes de enero, pero fue suspendido como consecuencia del accidente deportivo que sufrió don Juan Carlos en la estación de esquí de Gstaad (Suiza).

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO DE CULTURA, Javier Solana, visitará esta tarde a Salvador Dalí, en el castillo de Púbol, con motivo de la exposición antológica «400 obras de Salvador Dalí 1914-1983».

LA SUSPENSIÓN DE LOS ARTICULOS 6, 7 y 8 de la Ley Orgánica sobre modificación de la Ley de Elecciones Locales se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado. Este acuerdo es consecuencia de la interposición del recurso efectuado por José María Ruiz Gallardón y 55 diputados más contra la mencionada Ley Orgánica.

LAS ENFERMEDADES de transmisión sexual han aumentado en Vizcaya en los últimos tiempos, según fuentes de la Dirección de Salud de Vizcaya.

EXTRANJERO

EL MINISTRO DE DEFENSA de la Unión Soviética, mariscal Dimitri Ustinov, llegó hoy en visita oficial a la República Democrática Alemana al frente de una delegación militar de su país.

EL REY OLAV DE NORUEGA se recupera rápidamente de la pulmonía leve que padece, según el último boletín médico que publicó anoche el Hospital Nacional de Oslo. El Rey Olav ingresó el Viernes Santo en dicho hospital.

ONCE HORAS DESPUES de su lanzamiento en Cabo Cañaveral, el transbordador espacial «Challenger» ha cumplido el objetivo más importante de su primera misión, sexta del programa: la colocación del satélite de comunicaciones (o transmisiones) que llevaba a bordo.